

Н. Н. Тимерханова

**НАУЧНЫЕ
И УЧЕБНЫЕ ИЗДАНИЯ**

1995–2021 гг.



2021

Министерство науки и высшего образования Российской Федерации
ФГБОУ ВО «Удмуртский государственный университет»
Институт удмуртской филологии,
финно-угроведения и журналистики
Кафедра лингвистической типологии и лингводидактики

Сер. Биобиблиография ученых УдГУ

Н. Н. Тимерханова

**НАУЧНЫЕ
И УЧЕБНЫЕ ИЗДАНИЯ
1995–2021 гг.**

Биобиблиографический список

К юбилею



Ижевск
2021

УДК 811.511.131(470.51)''1995/2021''(092)(01)

ББК 91.9:81+81.664.1(2Рос.Удм.)6д.я1

Т41

Тимерханова Н. Н.

Т41

Научные и учебные издания 1995–2021 гг.: Биобиблиографический список. К юбилею [Электронный ресурс] / авт. предисл. Н. В. Кондратьева, А. Ф. Кудрявцев. – Ижевск : Удмуртский университет, 2021. – 55 с.

Предлагаемый вниманию читателя биобиблиографический список представляет собой хронологический свод научных, учебно-методических и учебных работ Н. Н. Тимерхановой за 27 лет научно-исследовательской и педагогической деятельности.

Данное пособие может быть рекомендовано студентам института удмуртской филологии, финно-угроведения и журналистики в качестве справочно-библиографических учебных материалов.

УДК 811.511.131(470.51)''1995/2021''(092)(01)

ББК 91.9:81+81.664.1(2Рос.Удм.)6д.я1

© Н. Н. Тимерханова, 2021

© ФГБОУ ВО «Удмуртский

государственный университет, 2021

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие	4
Научные работы	12
Учебно-методические пособия	34
Учебные пособия	38
Научно-популярные публикации	46
Редактирование учебных изданий	48
Редактирование и макетирование учебных и научных изданий	48
Рецензии и отзывы на научные работы	50
Рецензии и экспертные заключения на учебные издания.	50
Об ученом и преподавателе	51
Электронные образовательные ресурсы автора	52
Переводы художественных произведений.	54
Реализованные проекты	54

Предисловие

*Всему, что необходимо знать, научить нельзя,
учитель может сделать только одно –
указать дорогу (Ричард Олдингтон).*

Дело мастера боится

Путь к успеху начинается с малого: с колыбельных песен матери и захватывающих историй бабушки, первых игрушек и любимых книжек, заботы близких, похвалы учителя и поддержки друзей. С годами эта дорога расширяется, иногда становится тернистой. Но всегда важно, не боясь трудностей, идти по намеченному пути. И тогда успех не заставит себя ждать.

Надежда Меньшикова (Тимерханова) родилась 28 марта 1972 года в д. Большое Волково (Итчи-Докья) Вавожского района. С детства увлекалась спортом – была чемпионкой района по шахматам и русским шашкам, с особым интересом изучала математику, русский язык и литературу. Не случайно в 1989 году судьба привела ее на филологический факультет Удмуртского государственного университета. Студентка с особым усердием впитывала новые знания; увлекалась русской и зарубежной литературой, вопросами межкультурной коммуникации и этикета, психологией общения. Профессионалы своего дела – учителя с большой буквы – Анатолий Петрович Королёв, Геннадий Афанасьевич Ушаков, Валей Кельмакович Кельмаков, Людмила Евгеньевна Кириллова – привили любовь к научно-исследовательской деятельности. Благодаря их лекциям и практическим занятиям Надежда Николаевна с особым рвением начала изучать вопросы грамматики и синтаксиса. Речь – это главное средство общения людей. От уме-

ния правильно выстроить предложение иногда зависит успех коммуникативной ситуации. Не случайно именно этот раздел языкознания стал предметом научных изысканий Надежды Николаевны Тимерхановой.

После завершения учебы в университете Галина Николаевна Шушакова (в то время декан факультета удмуртской филологии) предложила ей остаться на факультете и попробовать себя в качестве вузовского преподавателя русского языка, параллельно с 1994 по 1997 гг. она обучалась в очной аспирантуре УдГУ по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание. В 1998 г. защитила диссертацию на соискание ученой степени кандидата филологических наук в Уральском государственном педагогическом университете г. Екатеринбурга (тема диссертационной работы «Сложноподчиненные предложения с придаточными времени, условия, условно-временными, сопоставительными в удмуртском и русском языках», научный руководитель – Г. А. Ушаков, доктор педагогических наук, профессор; консультант – Н. И. Чиркова, кандидат филологических наук). Научное исследование было посвящено описанию и анализу семантики и структуры сложноподчиненных предложений удмуртского языка в типологическом аспекте.

Сегодня Надежда Николаевна Тимерханова является автором более 100 научных работ, 21 учебно-методического пособия, 35 учебных пособий, в том числе интерактивных электронных образовательных ресурсов. Как и прежде, она верна своему научному направлению – изучению вопросов удмуртского синтаксиса. Но в последние годы Надежда Николаевна уделяет больше внимания прикладным аспектам лингвистики – изучению актуальных вопросов преподавания языков; стандартизации национальной терминологии; вопросам функционирования удмуртского языка в современном обществе, линг-

вокультурологическому и этнопедагогическому аспектам обучения языку, а также проблемам перевода. И это не случайно: система современного национального образования как никогда нуждается в научных разработках и их дальнейшем практическом применении.

С целью интеграции теории языка в практику Н. Н. Тимерханова в течение нескольких лет по совместительству работала в Институте развития образования УР: повышала квалификацию учителей удмуртского языка; в качестве ведущего научного сотрудника трудилась в НИИ Национального образования УР: участвовала в разработке электронных учебников для 8 и 9 классов, в соавторстве с Л. В. Вахрушевой и Н. И. Ураськиной создавала учебник по удмуртскому языку для 10–11 классов, которому в 2021 г. был присужден Диплом лауреата II степени в Межрегиональном фестивале-конкурсе «Книга года на родине П. И. Чайковского» в номинации «Лучшее учебное, научное, научно-популярное издание». А также по заданию Министерства образования УР Надежда Николаевна проводила экспертизу учебников и учебных программ по удмуртскому языку для образовательных организаций республики.

Н. Н. Тимерханова принимает активное участие в реализации проектной деятельности вуза. При ее непосредственном руководстве и участии был реализован целый ряд проектов, поддержанных Обществом М. А. Кастрена (Финляндия, 2009–2010, 2013–2022 гг. – в течение 12 лет), также проекты на грант Совета Европы (Венгрия, 2011 г.: Collegium Fenno-Ugricum и 4 вуза финно-угорских республик – Удмуртии, Марий-Эл, Коми Республики, Мордовии), грант Венгерского института стратегии и развития (Венгрия, 2014 г.), грант Совета Европы (2015–2017 гг. совместно с Институтом языкознания Венгерской Академии наук; результатом его реализации является электронный ресурс по типологии финно-угорских

языков); грант РФФИ (2018–2019 г. совместно с Институтом естественных наук УдГУ). Результатом реализации этих проектов стало создание интерактивных электронных учебных пособий (для развития логики детей младшего школьного возраста), электронных ресурсов по типологии финно-угорских языков и др. Благодаря этим проектам были выстроены связи «детский сад – школа – вуз», «образование и наука».

Включаясь в междисциплинарные научные исследования как специалист по удмуртскому языку, Надежда Николаевна убедительно доказывает функциональные возможности удмуртского языка в различных предметных областях, в частности, ярким примером здесь является реализация грантов Общества М. Кастрена (2013–2019 гг.), связанных с географией Удмуртии – это научные и учебные издания: «География: пичи нылпиослы энциклопедия», «Вордӥськем палъёсын. Удмуртия – ошмеско шаере: интерактивное электрон. учеб. пособие по предмету "Окружающий мир"», «Удмурт Элькунлэн географиез» и др.; гранта РФФИ – фундаментального исследования – «Ландшафтная организация территории Удмуртии: географические, этнические и культурные особенности» (2018–2019 гг.), инициированного Институтом естественных наук Удмуртского государственного университета.

Хороший ученый никогда не перестает учиться. В этом плане важной коммуникативной площадкой для обмена научными знаниями становятся научные конференции. Надежда Николаевна является не только активным участником подобных мероприятий, но и сама инициирует их проведение (в частности, I и II Международный симпозиум «Проектная деятельность как способ поддержки и развития языков и традиционной культуры титульной нации региона» 2013, 2018 гг., II Международный симпозиум «Проблемы лингвистической типологии и культурологии», посвященный 90-

летию Удмуртского государственного университета и удмуртского филологического образования в вузе 2021 г. и др.).

Надежда Николаевна Тимерханова активно участвует в продвижении имиджа Удмуртского государственного университета в международном научно-образовательном пространстве. Она является координатором вуза в рамках деятельности Ассоциации финно-угорских университетов. Надежда Николаевна и сама имеет опыт межкультурного взаимодействия: в 2005–2006 учебном году она преподавала русский и удмуртский языки в Католическом университете им. Петеера Пазманя (г. Пилишчаба, Венгрия). Разработанные ею учебные материалы легли в основу учебного пособия «Удмурт кыл» (2006, 2008, 2012), а также были включены в структуру электронных образовательных ресурсов по удмуртскому языку (с комментариями на русском, венгерском и финском языках и контента для инклюзивного обучения). В 2014 году она проходила научную стажировку в Collegium Fenno-Ugricum (г. Бадачоньтомай, Венгрия, 2014 г), результатом которой стала совместная проектная работа. Каждая такая научная стажировка приносит новые идеи и открывает широкие перспективы для новых научных достижений.

Самое главное достижение преподавателя – это успех его учеников. Надежда Николаевна успешно руководит курсовыми и дипломными проектами студентов. Об этом свидетельствуют ежегодные победы ее воспитанников на научных мероприятиях различного уровня. С целью повышения мотивации студентов к получению профессии, Н. Н. Тимерханова активно использует интерактивные формы обучения; на хорошем уровне владеет компьютерными технологиями, которые можно воплотить в филологии и в практике преподавания языка, и передает свои знания обучающимся. Будучи человеком скрупулезным, ответственным, Надежда Николаевна формирует эти качества и у своих студентов.

Сегодня вузовский преподаватель играет ключевую роль, состоящую в интеграции, синтезировании образовательного пространства, формировании активной творческой деятельности студентов. Н. Н. Тимерханова успешно справляется с поставленными задачами современного образования. Не случайно уже более 10 лет она заведует профильной кафедрой в институте удмуртской филологии, финно-угроведения и журналистики (до 2015 г. – на факультете удмуртской филологии) Удмуртского государственного университета, а также руководит программой профессиональной переподготовки «Современный русский язык и литература». Н. Н. Тимерхановой подготовлены к реализации программы переподготовки и повышения квалификации «Переводоведение и практика перевода (русский и удмуртский языки)», «Удмуртский язык: проблемы теории и практики преподавания», а также программа профессиональной переподготовки «Экскурсовод (гид)» направленности подготовки «Прикладная филология (филологическое обеспечение сферы внутреннего туризма)», для качественного воплощения которой она специально прошла подготовку в Национальном исследовательском Томском государственном университете по программе дополнительного образования «Экскурсовод (гид)».

Надежда Николаевна – человек дела. Ей посильны любые поставленные профессиональные задачи. Секрет ее успеха – стремление к постоянному личностному росту. А это значит, что новые горизонты еще впереди.

*Н. В. Кондратьева,
доктор филологических наук, профессор
кафедры общего и финно-угорского языкознания
Удмуртского государственного университета*

Междисциплинарные научные исследования в вузе не являются чем-то выходящим за рамки. Скорее, наоборот, это кредо классического университета. Еще В. И. Вернадский писал, что наиболее перспективные области исследований находятся на стыках разных наук. Кроме того, результаты таких работ интересны, полезны и познавательны.

Десять лет назад, в 2011 г., географический факультет стал активно искать точки соприкосновения с другими структурными подразделениями УдГУ. «Башню из слоновой кости» особенно хотели покинуть географы-обществоведы. И во многом благодаря активности и настойчивости, целеустремленности и позитивному взгляду на жизнь заведующей кафедрой удмуртского языка и методики его преподавания факультета удмуртской филологии, кандидата филологических наук, доцента Надежды Николаевны Тимерхановой, началось творческое академическое сотрудничество двух факультетов.

За эти 11 лет многое сделано. С 2012 г. проводится Вузовская олимпиада школьников по географии им. С. И. Широбокова (с вариантом на удмуртском языке). Нам всем хотелось, чтобы интереснейший школьный предмет «заговорил» на родном языке, и это удалось. «Удмуртскую часть» мероприятия всегда обеспечивала Надежда Николаевна: перевод текстов, проверка грамотности и правильности выполненных заданий. И всегда на высоком уровне. Четко, корректно и справедливо. Кстати, наш региональный опыт проведения двуязычных школьных олимпиад был признан в национальных республиках России весьма удачным. И это заслуга принадлежит исключительно Н. Н. Тимерхановой.

Профессиональным учительским сообществом была высоко оценена работа Н. Н. Тимерхановой в деле написания учебных пособий по географии и окружающему миру на удмуртском языке для младших школьников. Совместная работа, в том числе экспедиционная, нам доставляла чувство удо-

влетворения и смысла. В творческом содружестве географов и филологов был создан действительно уникальный комплекс учебных пособий, синтезировавший в себе знания по физической и общественной географии, литературе и мифологии, логике и математике – и все это на удмуртском языке! Создается впечатление, что эта деятельность чем-то напоминает творчество преподавателей и ученых-удмуртов УГПИ 30-х гг. прошлого века, вдохновенно трудившихся над популяризацией родного языка, выведением в свет целых пластов духовной культуры удмуртов. Инициатором и вдохновителем такой работы в начале 21 века стала, безусловно, Надежда Николаевна. Ее настойчивость, высочайшая ответственность, трудоспособность, высокий профессионализм, кругозор стали во многом залогом успешной работы.

Были также совместные научно-практические конференции, в которых участвовали филологи и географы (День родного языка, День учителя географии в УдГУ и др.). Нельзя не упомянуть организованный Н. Н. Тимерхановой в 2013 г. Международный фотоконкурс «Ландшафты финно-угорского мира»: в этом мероприятии приняли участие школьники из Удмуртии, студенты и преподаватели из разных вузов России и Европы, география конкурса от Венгрии до Ханты-Мансийска.

В заключении хотелось бы сказать, что дружественная кафедра географии, картографии и геоинформатики, ее коллектив надеется на дальнейшую плодотворную работу с кафедрой лингвистической типологии и лингводидактики во главе с Н. Н. Тимерхановой. В планах совместной деятельности открытие новых граней между удмуртской филологией и географией Удмуртии.

*А. Ф. Кудрявцев,
кандидат географических наук,
директор института естественных наук
Удмуртского государственного университета.*

Научные работы

1995 г.

1. *Тимерханова, Н. Н.* К вопросу о синтаксической классификации микропонимов в удмуртском языке // Тезисы докладов 2-й Российской университетско-академической научно-практической конф. – Ч. 1. – Ижевск: Изд-во Удмуртского ун-та, 1995. – С. 46.

2. *Тимерханова, Н. Н.* Сложноподчиненные предложения с придаточными времени в удмуртском языке // Вестник Удмуртского университета. – Ижевск. 1995. – № 5. – С. 24–37.

1996 г.

3. *Тимерханова, Н. Н.* Влияние русского языка на развитие сложноподчиненных предложений удмуртского языка // Российское государство: прошлое, настоящее, будущее: материалы научной конф. Ижевск, 19 апреля 1996 г. – Ижевск: Изд-во Междунар. Вост.-Евр. ун-та, 1996. – С. 182–184.

4. *Тимерханова, Н. Н.* Удмуртские микропонимы как словосочетания // Вестник Удмуртского университета. – Ижевск. 1996. – Специальный выпуск: Взаимодействие культур. – С. 40–43.

1997 г.

5. *Тимерханова, Н. Н.* К вопросу об изучении сложноподчиненных предложений в русском и удмуртском языках // Российское государство: прошлое, настоящее, будущее: материалы научной конф. Ижевск, 19 апреля 1997 г. – Ижевск: Изд-во Междунар. Вост.-Евр. ун-та, 1997. – С. 21–22.

6. *Тимерханова, Н. Н.* Отношения одновременности в сложноподчиненных предложениях с придаточными времени в русском и удмуртском языках (придаточные следования) // Научный и информационный бюллетень. – № 2, ч. 2. – Ижевск: Персей, 1997. – С. 164–168.

1998 г.

7. *Тимерханова, Н. Н.* К вопросу о синтаксической функции придаточных предложений в русском и удмуртском языках // Женщины и общество: Вопросы теории, методологии и социальных исследований: материалы традиционной (IV) Всероссийской конф. с междунар. участием 12–13 февраля 1998 г. – Ижевск: Изд-во Удмуртского ун-та, 1998. – С. 356–357.

8. *Тимерханова, Н. Н.* Некоторые особенности удмуртских микропонимов как словосочетаний // Ономастика Поволжья: тезисы докл. VIII междунар. конф. Волгоград, 8–11 сент. 1998 г. – Волгоград: Перемена, 1998.

9. *Тимерханова, Н. Н.* Основные тенденции функционирования сложноподчиненных предложений с временными и условными придаточными в удмуртском литературном языке // Факультет удмуртской филологии как организатор научных совещаний по языкознанию: Материалы к спецкурсам. – Ижевск: Изд-во Удмуртского ун-та, 1998. – С. 39.

10. *Тимерханова, Н. Н.* Расчлененность и нерасчлененность сложноподчиненных предложений в удмуртском языке (на примере придаточного времени) // Российское государство: прошлое, настоящее, будущее: материалы III научной конф. Ижевск, 17 апреля 1998 г. – Ижевск: Изд-во Междунар. Вост.-Евр. ун-та, 1998. – С. 223.

11. *Тимерханова, Н. Н.* Семантика сложноподчиненных предложений с придаточными условиями в русском и удмуртском языках [Электронный ресурс] / Н. Н. Тимерханова // Образование в Удмуртии: история, реальность и перспективы: материалы науч.-практ. конф. (к 60-летию Ин-та усовершенствования учителей Удмурт. Респ.). – Ижевск, 1998. – С. 79–80.

12. *Тимерханова, Н. Н.* Сложноподчиненные предложения с придаточными времени, условия, условно-временными, сопоставительными в удмуртском и русском языках: автореф. дис. ... канд. филол. наук: спец. 10.02.20 – Сравнит.-ист., типолог. и сопостав. языкознание / Н. Н. Тимерханова, Урал. гос. пед. ун-т; науч. рук.: Г. А. Ушаков, Н. И. Чиркова. – Екатеринбург, 1998. – 25, [1] с.

13. *Тимерханова, Н. Н.* Сложноподчиненные предложения с придаточными времени, условия, условно-временными, сопоставительными в удмуртском и русском языках: дис. ... канд. филол. наук: спец. 10.02.20 – Сравнит.-ист., типолог. и сопостав. языкознание / Н. Н. Тимерханова, Урал. гос. пед. ун-т. – Екатеринбург, 1998. – 203 с.

14. *Тимерханова, Н. Н.* Сопоставительное изучение сложноподчиненных предложений русского и удмуртского языков (на примере предложений с придаточными времени, условия, условно-временными) // Сложное предложение: Традиционные вопросы теории и описания и новые аспекты его изучения. – Москва: Русский учебный центр, 1998. – С. 106.

1999 г.

15. *Тимерханова, Н. Н.* Семантические особенности сложноподчиненных предложений с придаточными условия в русском и удмуртском языках // Современные социально-политические технологии: сущность, многообразие форм и внедрение: материалы V Всероссийской научно-практической конф. 4 февраля 1999 г. – Ижевск, 1999. – С. 308–310.

16. *Тимерханова, Н. Н.* Условно-временные сложноподчиненные предложения в удмуртском языке // Российское государство: прошлое, настоящее, будущее: материалы IV научной конф. Ижевск, 16 апреля 1999 г. – Ижевск: Изд-во Междунар. Вост.-Евр. ун-та, 1999. – С. 57–58.

17. *Тимерханова, Н. Н.* Эллиптические предложения в удмуртском языке // Российское государство: прошлое, настоящее, будущее: материалы IV научной конф. Ижевск, 16 апреля 1999 г. – Ижевск: Изд-во Междунар. Вост.-Евр. ун-та, 1999. – С. 59.

2000 г.

18. *Тимерханова, Н. Н.* Сложноподчиненные предложения с сопоставительными придаточными в удмуртском языке // Российское государство: прошлое, настоящее, будущее: материалы V научной конф. Ижевск, 14 апреля 2000 г. – Ижевск: Изд-во Междунар. Вост.-Евр. ун-та, 2000. – С. 147–149.

19. *Тимерханова, Н. Н.* Сопоставительный анализ удмуртских и русских фразеологизмов // *Rossica Olomucensia: Материалы конф. «XV-е Оломоуцкие дни русистов» 23–25 августа 1999 г. – Ч. 2. – Оломоуц (Чехия), 2000. – С. 427–430.*

2001 г.

20. *Городилова, С. В., Тимерханова, Н. Н.* Неполные предложения в русском и удмуртском языках // Тезисы докладов 29-й итоговой студенческой научной конф. 18 мая 2001 г. – Ижевск, 2001.

21. *Тимерханова, Н. Н.* Выражение хронологических отношений между действиями в сложноподчиненных предложениях в удмуртском языке / Н. Н. Тимерханова // Международный симпозиум по дейктическим системам и квантификации в языках Европы и Северной и Центральной Азии, Удмуртский государственный университет, Ижевск, Удмуртия, 22–25 мая 2001 г. = International Symposium on Deictic Systems and Quantification in Languages Spoken in Europe and North and Central Asia: тезисы / Удмурт. гос. ун-т; редкол.: Б. Комри, П. Суйхконен, В. К. Кельмаков [и др.]. – Ижевск: Удмуртский университет, 2001. – С. 152–154.

22. *Тимерханова, Н. Н.* К вопросу о выражении отношения одновременности в русском и удмуртском языках // Тезисы докладов 5-й Российской университетско-академической научно-практической конференции / Удмурт. гос. ун-т, Физ.-техн. ин-т УрО РАН, Ин-т приклад. механики УрО РАН, ИИЯЛ УрО РАН, Естественно-гуманит. науч.-образоват. комплекс, Гос. комитет УР по науке, высш. и сред. проф. образованию; отв. ред.: В. А. Журавлев, С. С. Савинский. – Ч. 1. – Ижевск: Изд-во Удмуртского ун-та, 2001. – С. 87–88.

23. *Тимерханова, Н. Н.* Структурные особенности сложноподчиненных предложений с придаточными условия в удмуртском языке // Российское государство: прошлое, настоящее, будущее: материалы VI научной конф. Ижевск, 20 апреля 2001 г. – Ижевск: Изд-во Международ. Вост.-Евр. ун-та, 2001. – С. 166–167.

2002 г.

24. *Тимерханова, Н. Н.* Выражение темпоральных отношений между действиями в сложноподчиненных предложениях в удмуртском языке: (придаточные времени и условно-временные) / Н. Н. Тимерханова // Вордском кыл = Родное слово. – 2002. – № 2. – С. 35–39.

25. *Тимерханова, Н. Н.* Синтаксическая функция сложноподчиненных предложений в удмуртском языке / Н. Н. Тимерханова // Пермистика 9: Вопросы пермской и финно-угорской филологии: межвуз. сб. науч. тр. / М-во образования и науки РФ, Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания; отв. ред. И. В. Тараканов; редкол.: А. Ф. Шутов, А. А. Алашеева. – Ижевск: Удмуртский университет, 2002. – С. 409–417.

2003 г.

26. *Тимерханова, Н. Н.* Использование некоторых языковых средств в романе // Опаленный подвиг батыра. Жизнь и творчество Кедра Митрея: Воспоминания, статьи, письма, посвящения и произведения Кедра Митрея / Сост. З. А. Богомолова. – Ижевск: Удмуртия, 2003. – С. 186–190.

2004 г.

27. *Тимерханова, Н. Н.* О структуре сложноподчиненных предложений с придаточными условия в удмуртском языке / Н. Н. Тимерханова // Язык и общество: материалы респ. науч.-практ. конф., Ижевск, 20 мая 2003 г., Ижевск, 18 мая 2004 г. / ИПК и ПРО УР; редкол.: Н. А. Ремизова, Н. В. Лекомцева, Л. В. Вахрушева [и др.]; рецензенты: С. Т. Арекеева, Т. Л. Биянова. – Ижевск: ИПК и ПРО, 2004. – Вып. 1. – С. 19–20.

2007 г.

28. *Тимерханова, Н. Н.* Изучение удмуртского языка и культуры иностранными студентами-филологами на начальном этапе обучения / Н. Н. Тимерханова // Историко-педагогический опыт и проблемы разработки учебно-методических изданий в Удмуртии на современном этапе: к 10-

летию Науч.-исслед. ин-та нац. образования УР: материалы Межрегион. науч.-практ. конф., 29 марта 2007 г. / Науч.-исслед. ин-т нац. образования УР; отв. ред.: Н. И. Ураськина, В. Г. Пантелеева. – Ижевск: [МарШак], 2007. – С. 150–154.

2008 г.

29. *Кондратьева, Н. В., Тимерханова, Н. Н.* Принципы создания электронных учебников / Н. В. Кондратьева, Н. Н. Тимерханова // Язык, литература, национальное образование: диалог культур и поколений: материалы Межрегион. науч.-практ. конф., посвящ. 80-летию со дня рождения канд. филол. наук, проф. Ф. К. Ермакова (24 окт. 2007 г.) / Ин-т повышения квалификации и переподгот. работников образования УР, УдГУ, Удмурт. гос. нац. гимназия им. Кузубая Герда. – Ижевск: Изд-во ИПК и ПРО УР, 2008. – С. 282–287.

30. *Тимерханова, Н. Н.* Выражение темпоральных отношений в сложноподчиненных предложениях с придаточными времени в удмуртском и венгерском языках / Н. Н. Тимерханова // Пермистика 12: Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками: материалы 12 Междунар. симп. (21–22 окт. 2008 г., г. Ижевск) / ГОУВПО "Удмуртский государственный университет", Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. УрО РАН; отв. ред. А. Ф. Шутов; редкол.: Л. Л. Карпова, Л. Е. Кириллова. – Ижевск: Изд-во УдГУ, 2008. – С. 321–325.

31. *Тимерханова, Н. Н.* Создание электронного учебника / Н. Н. Тимерханова // Пермистика 12: Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками: материалы 12 Междунар. симп. (21–22 окт. 2008 г., г. Ижевск) / ГОУВПО "Удмуртский государственный университет", Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. УрО РАН; отв. ред. А. Ф. Шутов; редкол.: Л. Л. Карпова, Л. Е. Кириллова. – Ижевск: Изд-во УдГУ, 2008. – С. 326–329.

2009 г.

32. *Тимерханова, Н. Н.* Информационно-коммуникационной технология но удмурт кылъя урок / Н. Н. Тимерханова // Вордскем кыл = Родное слово. – 2009. – № 5/6. – 44–45-тй б.

33. *Тимерханова, Н. Н.* Пояснительные конструкции в рассказе Г. Красильникова / Н. Н. Тимерханова // Художественная индивидуальность писателя и литературный процесс Урало-Поволжья: сб. ст. / ГОУВПО "Удмуртский государственный университет", Каф. удмурт. лит. и лит. нар. России; отв. ред.: Т. И. Зайцева, С. Т. Арекеева; редкол.: Н. В. Лекомцева, Г. А. Глухова, В. М. Ванюшев [и др.]. – Ижевск: Изд-во УдГУ, 2009. – С. 150–152.

34. *Тимерханова, Н. Н.* Психолингвистические основы раннего обучения языкам / Н. Н. Тимерханова // Вордскем кыл = Родное слово. – 2009. – № 7. – 5–7-тй б.

35. *Тимерханова, Н. Н.* Ситуации повествования в удмуртском фольклоре / Н. Н. Тимерханова // Традиционная культура в изменяющемся мире: материалы VIII Междунар. шк. молодого фольклориста и семинара «Пермистика: язык и стиль фольклора» (Ижевск, 19–21 июня, 12–13, 15 нояб. 2009 г.) / РАН, Урал. отд-ние, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит., Фольклор. комис. вузов России, Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филол., ГУК "Респ. дом народ. творчества – Дом молодежи"; отв. ред.: Т. Г. Владыкина, В. М. Гацак. – Ижевск: УИИЯЛ УрО РАН, 2009. – С. 230–234.

36. *Тимерханова, Н. Н.* Словоформа в удмуртском языке / Н. Н. Тимерханова // Пермистика 10: Вопросы пермской и финно-угорской филологии: материалы X Междунар. симп. "Диалекты и история пермского языка во взаимодействии с другими языками" (24–25 марта 2004 г., Ижевск) / ГОУ ВПО "Удмуртский государственный университет", Каф. общего и финно-угор. языкознания; редкол.: Д. А. Ефремов, В. К. Кельмаков (сост. и отв. ред.), М. А. Самарова. – Ижевск: Изд-во УдГУ, 2009. – С. 352–356.

2010 г.

37. *Тимерханова, Н. Н.* Дистанционное обучение удмуртскому языку / Н. Н. Тимерханова // Финно-угорские этносы: технологии развития в условиях глобализации: сб. материалов конф. / Удмурт. гос. ун-т; гл. ред. Н. И. Леонов; ред.-сост. А. В. Ишмуратов; отв. ред. Д. И. Черашняя. – Ижевск: Удмурт. ун-т, 2010. – С. 54–60.

38. *Тимерханова, Н. Н.* Использование метода проектов при дистанционном обучении удмуртскому языку [Электронный ресурс] / Н. Н. Тимерханова // Обучение родному языку в полиязычном пространстве: материалы II Междунар. науч.-практ. конф., (10–11 февр. 2010 г., г. Ижевск): посвящается Году Учителя / редкол.: С. Л. Скопкарева, А. А. Клементьев, Н. И. Ураськина [и др.]. – Ижевск: Проект, 2010. – С. 144–146.

39. *Тимерханова, Н. Н.* Пояснительные конструкции в рассказе Красильникова "Куиньмой чоже" / Н. Тимерханова // Время и Слово. Голоса современных филологов Удмуртии: статьи, очерки, заметки / сост. З. А. Богомолова. – Ижевск: Удмуртия, 2010. – С. 214–216.

40. *Тимерханова, Н. Н.* Сложноподчиненные предложения с придаточными времени в удмуртском и венгерском языках / Н. Н. Тимерханова // Congressus XI. Internationalis Fenno-Ugristarum: Piliscsaba, 9–14. VIII. 2010 / red.: S. Csúcs, N. Falk, V. Püspök [és egyéb]. – Piliscsaba, 2010. – P. 2. Summaria acroasium in sectionibus. – P. 153.

41. *Тимерханова, Н. Н.* Сложноподчиненные предложения с придаточными условия в русском и удмуртском языках / Н. Н. Тимерханова // Исследования ученых Института повышения квалификации и переподготовки работников образования Удмуртской Республики: [сб. ст.] / ГОУДПО "Ин-т повышения квалификации и переподгот. работников образования УР"; отв. ред. С. Л. Скопкарева. – Ижевск: Изд-во ИПК и ПРО УР, 2010. – Вып. 3. – С. 125–134.

42. *Тимерханова, Н. Н.* С. Широбоковлэн "Ой, чебер нылъёс" комедияз кылэн шудон амалъёсыз кутон [Электронный ресурс] / Н. Н. Тимерханова // Широбоковлы сйзем лыдзёнъёс: элькун науч.-практ.конф. материалъёсыз, (10-тй толсур

2009-тй ар) / редкол.: С. Л. Скопкарёва, А. А. Клементьев, В. И. Ситников [и др.]. – Ижкар, 2010. – 37–40-тй б.

43. *Тимерханова, Н. Н.* Удмурт кылын нарратив фольклор куэтъёсы пус пуктылон / Н. Н. Тимерханова // Традиции и инновации в образовании: материалы 8 респ. науч.-практ. конф. 5 мая 2010 г., Ижевск / Ин-т повышения квалификации и переподгот. работников образования УР, Респ. науч.-практ. конф. "Традиции и инновации в образовании"; отв. ред. С. Л. Скопкарёва. – Ижевск: Изд-во ИПК и ПРО УР, 2010. – Вып. 8. – С. 59–61.

44. *Тимерханова, Н. Н.* Эрик Батуевлэн кылбуръёсаз графостилистической чеберман амальёсыз // Эрик Батуевлы сйзем лыдзонъёс: Элькун научно-практ. конф. Материальёсыз, (12-тй коньывуон 2009-тй ар). – Ижкар, 2010. – 25–28-тй б.

2011 г.

45. *Тимерханова, Н. Н.* Дистанционное обучение слушателей удмуртскому языку / Н. Н. Тимерханова // Международное сотрудничество: интеграция образовательных пространств: материалы II Междунар. науч.-практ. конф., Ижевск, 11–19 нояб. 2011 г. / ФГБОУ ВПО "Удмуртский государственный университет", Ассоц. финно-угор. ун-тов; науч. ред. Г. В. Мерзлякова; отв. ред. и сост.: О. М. Мельникова, О. Н. Голубкова. – Ижевск: Удмурт. ун-т, 2011. – С. 265–268.

46. *Тимерханова, Н. Н.* Каронкыллэн кылдйнъёсыз сярысь / Н. Н. Тимерханова // Вордскем кыл = Родное слово. – 2011. – № 4. – 30–33-тй б.

47. *Тимерханова, Н. Н.* Кылъёсты вазь дышетонлэн психолингвистической инъетёсыз / Н. Н. Тимерханова // Вордскем кыл = Родное слово. – 2011. – № 8. – 9–11-тй б.

48. *Тимерханова, Н. Н.* Особенность порядка слов в прозаических произведениях Г. Е. Верещагина и в современном удмуртском языке / Н. Н. Тимерханова // Типологические аспекты многоязычия в современном образовательном пространстве = Туала дышетон удысын трос кылъёсты тодонэз типологи ласянь эскерон: сб. ст.: [междунар. симп., 18 мая 2011 г.] / М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО "Удмурт-

ский государственный университет", Фак. удмурт. филологии, Каф. герман. яз., Типологические аспекты многоязычия в современном образовательном пространстве; отв. за вып. Т. А. Краснова. – Ижевск: Удмурт. ун-т, 2011. – Вып. 1. Проблемы лингвистической типологии и культурологии. – С. 180–185.

49. Удмурт кыллэн кылкабтодосэз (морфологиез): науч.-учеб. изд. / А. А. Алашеева, Д. А. Ефремов, Т. М. Кибардина [и др.], под общ. ред. Н. Н. Тимерхановой, Росси Федерациясы дышентонъя но тодосъям м-во, ФГБОУ ВПО "Удмурт кун университет", Удмурт кылобур фак., Удмурт кылъя но сое дышентон амальёсыя каф. – Ижевск: Удмуртский университет, 2011. – 406, [1] б. – Пер. назв.: Морфология удмуртского языка.

2012 г.

50. Григорьева, Ю. Создание презентаций-игр на удмуртском языке для учащихся 6-х классов / Ю. Григорьева; науч. рук. Н. Н. Тимерханова // Итоговая студенческая научная конференция (40; Апрель, 2012) XL Итоговая студенческая научная конференция: материалы конф. (апр. 2012 г.) / Итоговая студенческая научная конференция (40; Апрель, 2012), М-во образования и науки РФ, ФГБОУ "Удмуртский государственный университет"; отв. ред. И. В. Меньшиков. – Ижевск: Удмурт. ун-т, 2012. – С. 402–403.

51. Тимерханова, Н. Н. К вопросу об аффиксах глаголов в удмуртском языке / Н. Н. Тимерханова // Пермистика 13: Вопросы пермского языкознания: труды / Коми НЦ УрО РАН, Ин-т яз., лит. и истории; отв. ред. А. Г. Мусанов. – Сыктывкар: [б. и.], 2012. – Вып. 69. – (Труды; вып. 69). – С. 197–201.

52. Тимерханова, Н. Н. Научно-образовательный проект «"География" на удмуртском языке» / Н. Н. Тимерханова, А. Ф. Кудрявцев // Ежегодник финно-угорских исследований = Yearbook of Finno-Ugric Studies / М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО "Удмуртский государственный университет", УИИЯЛ УрО РАН, Финно-угор. науч.-образоват. центр гуманитар. технологий, Междунар. ассоц. финно-угор. ун-тов; гл. ред. Г. В. Мерзлякова; отв. ред. Д. И. Черашняя; науч. ред. А. Е. За-

гребин; ред.-сост.: А. В. Ишмуратов, Р. В. Кириллова. – Ижевск: [Удмуртский университет], 2012. – Вып. 4. – С. 109–114.

53. *Тимерханова, Н. Н.* О проекте «"География" на удмуртском языке» / Н. Н. Тимерханова // Проблемы прикладной и региональной географии: материалы Всерос. науч.-практ. конф. с междунар. участием, 8–12 окт. 2012 г. / М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО "Удмуртский государственный университет", Удмурт. респ. обществ. орг. "Союз научных и инженерных общественных отделений", Удмурт. респ. отд-ние "Русское географическое общество", Проблемы прикладной и региональной географии; отв. ред. И. И. Рысин; редкол.: В. И. Стурман, С. В. Пучковский, А. Ф. Кудрявцев [и др.]. – Ижевск: Удмурт. ун-т, 2012. – С. 294–298.

2013 г.

54. *Загуменнова А. В., Тимерханова, Н. Н.* Финно-угорский компонент в обучении и воспитании молодежи / А. В. Загуменнова, Н. Н. Тимерханова // Развитие студенческих сообществ в современных условиях: материалы Первого Междунар. финно-угор. студенческого форума (26 апр. 2013 г.) / М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО "Марийский государственный университет", Ассоц. финно-угорских университетов, Развитие студенческих сообществ в современных условиях; науч. ред.: Р. А. Кудрявцева, Г. Е. Шкалина; отв. за вып. Л. И. Кошкина. – Йошкар-Ола: [Изд-во МарГУ], 2013. – С. 87–92.

2014 г.

55. *Беспалова, Е. Г.* Интегрированные мультимедийные игры для 1 класса / Е. Г. Беспалова; науч. рук. Н. Н. Тимерханова // Итоговая студенческая научная конференция (42; Апрель, 2014) XLII Итоговая студенческая научная конференция: материалы конф. (апр. 2014 г.) / Итоговая студенческая научная конференция (42; Апрель, 2014), М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО "Удмуртский государственный университет"; отв. ред. И. В. Меньшиков. – Ижевск: Удмуртский университет, 2014. – С. 266–267.

56. *Тимерханова, Н. Н.* Использование мультимедийных презентаций и игр в условиях двуязычия [Электронный ресурс] / Н. Н. Тимерханова // Инновационное преподавание русского языка в условиях многоязычия: сб. ст.: в 2 т. / отв. ред. Н. М. Румянцева. – Москва: Российский университет дружбы народов, 2014. – Т. II. – С. 181–183.

2015 г.

57. *Тимерханова, Н. Н.* Коммуникативный порядок слов в предложениях удмуртского языка (на примере анекдота) / Н. Н. Тимерханова // Современное удмуртоведение в контексте компаративистики, контактологии и типологии языков: сб. ст. / М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО "Удмуртский государственный университет", ИИЯЛ УрО РАН, Eötvös Loránd Tudományegyetem. – Ижевск; Будапешт: Удмуртский университет, 2015. – С. 491–495.

58. *Тимерханова, Н. Н.* Союзы в удмуртском языке / Н. Н. Тимерханова // Пермистика 15: Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками: сб. ст. / ФГБОУ ВПО "Удмуртский государственный университет", Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания, ФГБУН Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. УрО РАН; сост. О. В. Титова; редкол.: О. В. Титова, В. К. Кельмаков, Л. Е. Кириллова [и др.]. – Ижевск: Удмуртский университет, 2015. – С. 295–302.

2016 г.

59. *Тимерханова, Н. Н.* Алломорфы и корневая морфема в удмуртском языке [Электронный ресурс] / Н. Н. Тимерханова // Татарское языкознание в контексте евразийской гуманитарной науки: материалы Междунар. науч.-практ. конф., Казань, 1–4 ноября 2016 г. / под общ. ред. Р. Р. Замалетдинова, Г. Р. Галиуллиной. – Казань: Издательство Казанского университета, 2016. – С. 334–337.

60. *Тимерханова, Н. Н.* Анализ языковой ситуации в Удмуртской Республике // Финно-угорская пресса в системе российских СМИ: Сб. статей. – Ижевск, 2016. – С. 137–141.

61. *Тимерханова, Н. Н.* Аффиксоиды в удмуртском языке [Электронный ресурс] / Н. Н. Тимерханова // Проблемы марийской и сравнительной филологии: сб. ст. / отв. ред. Р. А. Кудрявцева. – Йошкар-Ола: [Марийский государственный университет], 2016. – С. 103–105.

62. *Тимерханова, Н. Н.* Международная ассоциация финно-угорских университетов: опыт партнёрских отношений / С. Д. Бунтов, Н. Н. Тимерханова // Международное сотрудничество: интеграция образовательных пространств: материалы III Междунар. науч.-практ. конф., 17–18 нояб. 2016 г. / М-во образования и науки РФ, Правительство УР, ФГБОУ ВО "Удмуртский государственный университет", Международное сотрудничество: интеграция образовательных пространств, материалы Междунар. науч.-практ. конф.; науч. ред. И. В. Меньшиков; отв. ред. Е. А. Подшивалова. – Ижевск: Удмуртский университет, 2016. – С. 210–213.

2017 г.

63. *Тимерханова, Н. Н.* Викторина как дидактическое средство закрепления пословиц и поговорок [Электронный ресурс] = Quiz as didactic means fixing of proverbs and sayings / Н. Н. Тимерханова, Ю. А. Сунцова // Этнопедагогика как фактор сохранения российской идентичности: сб. материалов Междунар. науч.-практ. конф., посвящ. 90-летию академика РАО Г. Н. Волкова, (Чебоксары, 22–24 июня 2017 г.) / отв. ред. С. Л. Михеева. – Чебоксары: Чувашский государственный университет, 2017. – С. 491–493.

64. *Тимерханова, Н. Н.* Дидактические материалы по пословицам и поговоркам, созданные с использованием MS Power Point [Электронный ресурс] = Didactic materials on proverbs and sayings, created with use of MS Power Point / Н. Н. Тимерханова, А. В. Вахрушева // Этнопедагогика как фактор сохранения российской идентичности: сб. материалов Междунар. науч.-практ. конф., посвящ. 90-летию академика РАО Г. Н. Волкова, (Чебоксары, 22–24 июня 2017 г.) / отв. ред. С. Л. Михеева. – Чебоксары: Чувашский государственный университет, 2017. – С. 488–491.

65. *Тимерханова, Н. Н.* Морфемы удмуртского языка / Н. Н. Тимерханова // Пермистика 16: Диалектика и история пермских языков во взаимодействии с другими языками: сб. науч. ст. / М-во образования РФ, ФГБОУ ВО "Сыктывкарский государственный университет им. Питирима Сорокина"; отв. ред. Р. П. Попова. – Сыктывкар: Издательство СГУ им. Питирима Сорокина, 2017. – С. 303–308.

66. *Тимерханова, Н. Н.* "По родным просторам" с родным языком / Н. Н. Тимерханова // Электронная письменность народов Российской Федерации: опыт, проблемы и перспективы: сб. материалов Междунар. науч. конф., 16–17 марта 2017 г. Сыктывкар / Федер. агенство по делам национальностей, Правительство Респ. Коми, М-во нац. политики Респ. Коми, ГОУ ВО "Коми республиканская академия государственной службы и управления", ФГБОУ ВО "Сыктывкарский государственный университет имени Питирима Сорокина", ГАУ РК "Дом дружбы народов Республики Коми", Электронная письменность народов Российской Федерации: опыт, проблемы и перспективы, международная конференция; отв. ред. М. С. Федина. – Сыктывкар: Изд-во ГОУ ВО КРАГСиУ, 2017. – С. 203–211.

67. *Тимерханова, Н. Н.* Функции пословиц и поговорок как этнопедагогических средств в удмуртском языке [Электронный ресурс] = The function of proverbs and sayings as ethnopedagogical means of the Udmurt language / Н. Н. Тимерханова // Этнопедагогика как фактор сохранения российской идентичности: сб. материалов Междунар. науч.-практ. конф., посвящ. 90-летию академика РАО Г. Н. Волкова, (Чебоксары, 22–24 июня 2017 г.) / отв. ред. С. Л. Михеева. – Чебоксары: Чувашский государственный университет, 2017. – С. 239–242.

68. *Тимерханова, Н. Н.* Электронное учебное пособие по краеведению на удмуртском языке / А. Н. Лобыгин, Н. Н. Тимерханова // Электронная письменность народов Российской Федерации: опыт, проблемы и перспективы: сб. материалов Междунар. науч. конф., 16–17 марта 2017 г. Сыктывкар / Федер. агенство по делам национальностей, Правительство Респ. Коми, М-во нац. политики Респ. Коми, ГОУ ВО "Коми

республиканская академия государственной службы и управления", ФГБОУ ВО "Сыктывкарский государственный университет имени Питирима Сорокина", ГАУ РК "Дом дружбы народов Республики Коми", Электронная письменность народов Российской Федерации: опыт, проблемы и перспективы, международная конференция; отв. ред. М. С. Федина. – Сыктывкар: Изд-во ГОУ ВО КРАГСИУ, 2017. – С. 104–108.

69. *Тимерханова, Н. Н.* Энциклопедия по географии на удмуртском языке / Н. Н. Тимерханова, А. Ф. Кудрявцев // Электронная письменность народов Российской Федерации: опыт, проблемы и перспективы: сб. материалов Междунар. науч. конф., 16–17 марта 2017 г. Сыктывкар / Федер. агенство по делам национальностей, Правительство Респ. Коми, М-во нац. политики Респ. Коми, ГОУ ВО "Коми республиканская академия государственной службы и управления", ФГБОУ ВО "Сыктывкарский государственный университет имени Питирима Сорокина", ГАУ РК "Дом дружбы народов Республики Коми", Электронная письменность народов Российской Федерации: опыт, проблемы и перспективы, международная конференция; отв. ред. М. С. Федина. – Сыктывкар: Изд-во ГОУ ВО КРАГСИУ, 2017. – С. 212–219.

2018 г.

70. *Аркашева, М. Ю.* Пословицы и поговорки удмуртского языка как этическая форма побуждения к действию [Электронный ресурс] / М. Ю. Аркашева; науч. рук. Н. Н. Тимерханова // Богатство финно-угорских народов: материалы V Междунар. финно-угор. студен. форума, (24–26 мая 2018 г.) / М-во науки и ВО РФ, М-во культуры, печати и по делам нац. Респ. Марий Эл, Междунар. ассоц. финно-угор. ун-тов, Ассоц. студентов финно-угор. ун-тов, ФГБОУ ВО "Мар. гос. ун-т"; гл. ред. М. Н. Швецов. – Йошкар-Ола: Мар. гос. ун-т, 2018. – Вып. 5. – С. 19–20.

71. *Сунцова, Ю. А.* Педагогическая роль пословиц и поговорок в удмуртском языке [Электронный ресурс] / Ю. А. Сунцова; науч. рук. Н. Н. Тимерханова // Богатство финно-угорских народов: материалы V Междунар. финно-угор. студен. форума, (24–26 мая 2018 г.) / М-во науки и ВО РФ, М-во куль-

туры, печати и по делам нац. Респ. Марий Эл, Междунар. асоц. финно-угор. ун-тов, Ассоц. студентов финно-угор. ун-тов, ФГБОУ ВО "Мар. гос. ун-т"; гл. ред. М. Н. Швецов. – Йошкар-Ола: Мар. гос. ун-т, 2018. – Вып. 5. – С. 177–178.

72. *Тимерханова, Н. Н.* Географическая терминология в удмуртском языке (особенности создания и перевода) // Пермистика XVII: Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками: материалы Международного симпозиума (23–24 ноября 2018 г., г. Кудымкар): Сборник научных статей. – Кудымкар, 2018. – С. 118–123.

73. *Тимерханова, Н. Н.* Изучение лексики удмуртского языка в начальной школе через программу Quizlet [Электронный ресурс] / М. А. Волкова, Н. Н. Тимерханова // Актуальные проблемы педагогики и методики начального образования: сб. науч. ст. / отв. ред.: В. И. Бычков, В. П. Ковалев. – Чебоксары: Изд-во Чуваш. гос. пед. ун-та, 2018. – С. 24–27.

74. *Тимерханова, Н. Н.* Использование загадок, фразеологизмов и поговорок при изучении предмета "Окружающий мир" / С. С. Шестерникова, Н. Н. Тимерханова // Актуальные проблемы педагогики и методики начального образования: сб. науч. ст. / отв. ред.: В. И. Бычков, В. П. Ковалев. – Чебоксары: Изд-во Чуваш. гос. пед. ун-та, 2018. – С. 189–192.

75. *Тимерханова, Н. Н.* История изучения фразеологии удмуртского языка / С. С. Шестерникова, Н. Н. Тимерханова. // Богатство финно-угорских народов: материалы V Междунар. финно-угор. студен. форума, (24–26 мая 2018 г.) / М-во науки и ВО РФ, М-во культуры, печати и по делам нац. Респ. Марий Эл, Междунар. асоц. финно-угор. ун-тов, Ассоц. студентов финно-угор. ун-тов, ФГБОУ ВО «Мар. гос. ун-т»; гл. ред. М. Н. Швецов. – Йошкар-Ола: Мар. гос. ун-т, 2018. – Вып. 5. – С. 192–194.

76. *Тимерханова, Н. Н.* Морфемный состав слов в удмуртском и русском языках [Электронный ресурс] / Н. Н. Тимерханова // Языковые контакты народов Поволжья и Урала: сб. ст. XI Междунар. симп. (Чебоксары, 21–24 мая 2018 г.) / сост. и отв. ред.: А. М. Иванова, Э. В. Фомин. – Чебоксары: Изд-во Чуваш. ун-та, 2018. – С. 217–220.

77. *Тимерханова, Н. Н.* Проблемы перевода русских текстов на удмуртский язык / Н. Н. Тимерханова // Переводческий дискурс: междисциплинарный подход: материалы II междунар. науч.-практ. конф. (Симферополь, 26–28 апр. 2018 г.) / ФГАОУ ВО "Крым. федерал. ун-т им. В. И. Вернадского"; гл. ред. М. В. Норец. – Симферополь: ИТ "АРИАЛ", 2018. – С. 567–572.

78. *Тимерханова, Н. Н.* Сопоставительный анализ фразеологизмов удмуртского и русского языков / Н. Тимерханова // *Uralo-indogermanica III: abstracts* / ред. Sz. T. Toth. – Narva: University of Tartu Narva College, 2018. – С. 52–53.

79. *Тимерханова, Н. Н.* Электронный образовательный ресурс по окружающему миру и принципы отбора его учебного содержания / Н. Н. Тимерханова // Актуальные проблемы педагогики и методики начального образования: сб. науч. ст. / отв. ред.: В. И. Бычков, В. П. Ковалев. – Чебоксары: Изд-во Чуваш. гос. пед. ун-та, 2018. – С. 173–178.

80. *Шестерникова, С. С.* Из истории изучения фразеологизмов в удмуртском и русском языках / С. С. Шестерникова // *Uralo-indogermanica III: abstracts* / ред. Sz. T. Toth. – Narva: University of Tartu Narva College, 2018. – С. 37–38.

2019 г.

81. *Тимерханова, Н. Н.* Географический фактор формирования языковой культуры мира на примере удмуртского языка / Н. Н. Тимерханова, А. А. Кашин // *Foreign language in the system of secondary and higher education: materials of the IX international scientific conference on october 1–2, 2019.* – Prague: Vedecko vydavatelske centrum "Sociosfera-CZ", 2019. – P. 6–9.

82. *Тимерханова, Н. Н.* Особенности изучения удмуртского языка венгерскими студентами / Ж. Шаланки, Н. Н. Тимерханова // *Foreign language in the system of secondary and higher education: materials of the IX international scientific conference on october 1–2, 2019.* – Prague: Vedecko vydavatelske centrum "Sociosfera-CZ", 2019. – P. 49–52.

83. *Тимерханова, Н. Н.* Перевод идиом, пословиц и поговорок с удмуртского языка на русский язык / Н. Н. Тимерха-

нова // Переводческий дискурс: междисциплинарный подход: материалы III междунар. науч.-практ. конф. (Симферополь, 25–27 апр. 2019 г.) / ФГАОУ ВО "Крым. федерал. ун-т им. В. И. Вернадского"; гл. ред. М. В. Норец. – Симферополь: ИТ "АРИАЛ", 2019. – С. 390–394.

84. *Тимерханова, Н. Н.* Соотношение концептуального содержания произведения и его названия (в аспекте перевода) / В. Е. Веретенникова, Т. А. Краснова, А. Ф. Леонтьева [и др.] // Переводческий дискурс: междисциплинарный подход: материалы III междунар. науч.-практ. конф. (Симферополь, 25–27 апр. 2019 г.) / ФГАОУ ВО "Крым. федерал. ун-т им. В. И. Вернадского"; гл. ред. М. В. Норец. – Симферополь: ИТ "АРИАЛ", 2019. – С. 56–61.

85. *Тимерханова, Н. Н.* Способы образования терминов в удмуртском языке / Н. Н. Тимерханова // Финно-угорский мир в полиэтническом пространстве России: культурное наследие и новые вызовы: сб. ст. по материалам VI Всерос. науч. конф. финно-угроведов (Ижевск, 4–7 июня 2019 г.) / М-во науки и высш. образования РФ, ФГБОУ ВО "Удмуртский государственный университет", Правительство УР, Ком. финно-угроведов РФ, УИИЯЛ УФИЦ УрО РАН, Финно-угорский мир в полиэтническом пространстве России: культурное наследие и новые вызовы, Всерос. науч. конф. – Ижевск: Издательство Анны Зелениной, 2019. – С. 153–155.

86. *Тимерханова, Н. Н.* Сравнения-фразеологизмы в удмуртском языке в сопоставлении с подобными русскими языковыми единицами / Н. Н. Тимерханова, С. С. Шестерникова // Foreign language in the system of secondary and higher education: materials of the IX international scientific conference on october 1–2, 2019. – Prague: Vedecko vydavatelske centrum "Sociosfera-CZ", 2019. – P. 9–12.

87. *Тимерханова, Н. Н.* Структурные схемы предложений в удмуртском языке / В. Е. Веретенникова, Н. Н. Тимерханова // Приоритеты стратегии научно-технологического развития России и обеспечение воспроизводства инновационного потенциала высшей школы: материалы Всерос. науч. конф., 27 февр. 2019 г. / М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВО "Уд-

муртский государственный университет", Упр. развитием науч. и инновац. деятельности; отв. ред. А. М. Макаров. – Ижевск: Удмуртский университет, 2019. – С. 203–207.

88. *Тимерханова, Н. Н.* Электронные учебные издания и ресурсы на удмуртском языке / Н. Н. Тимерханова // Цифровое развитие экономики и социальной сферы Удмуртской Республики: актуальные вопросы и роль высшей школы: материалы Всерос. науч.-практ. конф. 15 ноября 2019 г. / М-во науки и высш. образования РФ, ФГБОУ ВО "Удмуртский государственный университет", М-во информатизации и связи УР, М-во образования и науки УР, Нац. центр цифровой экономики МГУ им. М. В. Ломоносова, Цифровое развитие экономики и социальной сферы Удмуртской Республики, материалы конф.; отв. ред. А. М. Макаров. – Ижевск: Удмуртский университет, 2019. – С. 251–255.

89. Удмуртия в ландшафтном измерении: природа, культура, этносы: науч.-попул. монография / А. А. Кашин, М. А. Пермяков, Н. Н. Тимерханова, М-во науки и высш. образования РФ, ФГБОУ ВО "Удмуртский государственный университет", Ин-т естеств. наук, Ин-т удмурт. филологии, финно-угроведения и журналистики; рецензент: В. Н. Калуцков, О. М. Мельникова, Н. В. Кондратьева. – Ижевск: Удмуртский университет, 2019. – 2 ГБ. – Электрон. ресурс.

2020 г.

90. *Тимерханова, Н. Н.* Ойконимы как отражение месторазвития удмуртского этноса / Н. Н. Тимерханова, А. А. Кашин, А. Ф. Кудрявцев // Ежегодник финно-угорских исследований. – 2020. – Т. 14, вып. 1. – С. 45–54. – Библиогр.: с. 52 (20 назв.). (Индексация: Web of Science, Q0, ВАК, РИНЦ).

91. *Тимерханова, Н. Н.* Фразеологизмы удмуртского языка идеографической сферы «Чувство» / Н. Н. Тимерханова, С. С. Шестерникова // Пермистика 18: Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками: сб. ст. в 2-х ч. / М-во науки и высш. образования РФ, ФГБОУ ВО "Удмуртский государственный университет", Ин-т удмурт. филологии, финно-угроведения и журналистики, ФГБУН "Уд-

муртский ин-т истории, яз. и лит. УдмФИЦ УрОРАН", Межрег. общест. орг. «Всеудмуртская ассоциация "Удмурт Кенеш"»; редкол.: В. К. Кельмаков, О. Б. Стрелкова, Г. А. Глухова [и др.]. – Ижевск: Удмуртский университет, 2020. – Ч.2. – С. 124–130.

2021 г.

92. Водные ресурсы Удмуртии / Р. А. Храмешин, Н. Н. Тимерханова, А. В. Храмешин, М. А. Эндерс // Развитие инженерного образования и его роль в технической модернизации АПК 2021 / Материалы Международной научно-практической конференции, посвященной 65-летию подготовки инженеров-механиков Ижевской государственной сельскохозяйственной академии (Ижевск 11–13 ноября 2020 года). – Ижевск: Издательство: Ижевская государственная сельскохозяйственная академия, 2021. – С. 353–357.

93. *Тимерханова, Н. Н.* Географические факторы формирования лингвистического ландшафта / А. А. Кашин, А. Ф. Кудрявцев, Н. Н. Тимерханова // LINGUISTIC TYPOLOGY 2: Проблемы лингвистической типологии и культурологии / Материалы II Международного симпозиума «Проблемы лингвистической типологии и культурологии», посвященного 90-летию Удмуртского государственного университета и удмуртского филологического образования в вузе (Ижевск, 28 мая 2021 г.). – Ижевск: Издательский центр «Удмуртский университет», 2021. – С. 108–117.

94. *Тимерханова, Н. Н.* Изучение неполных предложений в школе // Материалы V Международной НПК «Родной язык в системе образования: Современное состояние и перспективы развития» (Ижевск, 30 ноября – 01 декабря 2020 г.): Сборник научных статей. – Ижевск: Изд-во «Шелест», 2021. – С. 180–184.

95. *Тимерханова, Н. Н.* К вопросу о просодии сложноподчинённых предложений удмуртского языка / Т. А. Краснова, Н. Н. Тимерханова // Actual problems of the theory and practice of philological researches: materials of the X international scien-

tific conference on March 25–26, 2021. – Prague: Vedecko vydavateľske centrum "Sociosfera-CZ", 2021. – P. 32–35.

96. *Тимерханова, Н. Н.* К вопросу о структурных особенностях удмуртских пословиц и поговорок / Ю. А. Сунцова, Н. Н. Тимерханова // LINGUISTIC TYPOLOGY 2: Проблемы лингвистической типологии и культурологии / Материалы II Международного симпозиума «Проблемы лингвистической типологии и культурологии», посвященного 90-летию Удмуртского государственного университета и удмуртского филологического образования в вузе (Ижевск, 28 мая 2021 г.). – Ижевск: Издательский центр «Удмуртский университет», 2021. – С. 310–314.

97. *Тимерханова, Н. Н.* Краеведческая игра как конструктивный элемент в филологическом обеспечении и географическом наполнении внутреннего туризма Удмуртии / М. А. Калабина, Н. Н. Тимерханова // LINGUISTIC TYPOLOGY 2: Проблемы лингвистической типологии и культурологии / Материалы II Международного симпозиума «Проблемы лингвистической типологии и культурологии», посвященного 90-летию Удмуртского государственного университета и удмуртского филологического образования в вузе (Ижевск, 28 мая 2021 г.). – Ижевск: Издательский центр «Удмуртский университет», 2021. – С. 288–293.

98. *Тимерханова Н. Н.* Синтаксическая структура абсолютных конструкций и связь между ее главными компонентами в удмуртском языке // Финно-угорский мир. – 2021. – Т. 13, № 2. – С. 124–135. DOI: 10.15507/2076- 2577.013.2021.02. 124-135. (Индексация: ВАК, РИНЦ).

99. *Тимерханова, Н. Н.* Содержательный аспект туристических маршрутов Удмуртии / Н. Н. Тимерханова, К. О. Алашеева // LINGUISTIC TYPOLOGY 2: Проблемы лингвистической типологии и культурологии / Материалы II Международного симпозиума «Проблемы лингвистической типологии и культурологии», посвященного 90-летию Удмуртского государственного университета и удмуртского филологического образования в вузе (Ижевск, 28 мая 2021 г.). – Ижевск: Издательский центр «Удмуртский университет», 2021. – С. 264–268.

100. *Тимерханова, Н. Н.* Сопоставительная типология морфем удмуртского и русского языков // LINGUISTIC TYPOLOGY 2: Проблемы лингвистической типологии и культурологии / Материалы II Международного симпозиума «Проблемы лингвистической типологии и культурологии», посвященного 90-летию Удмуртского государственного университета и удмуртского филологического образования в вузе (Ижевск, 28 мая 2021 г.). – Ижевск: Издательский центр «Удмуртский университет», 2021. – С. 206–216.

101. *Тимерханова, Н. Н.* Структура удмуртских пословиц и поговорок / Н. Н. Тимерханова, Ю. А. Сунцова // Actual problems of the theory and practice of philological researches: materials of the X international scientific conference on March 25–26, 2021. – Prague: Vedecko vydavatelske centrum "Sociosfera-CZ", 2021. – P. 44–46.

102. *Тимерханова, Н. Н.* Филологическое обеспечение туризма Удмуртии / Н. Н. Тимерханова, В. С. Наумова // LINGUISTIC TYPOLOGY 2: Проблемы лингвистической типологии и культурологии / Материалы II Международного симпозиума «Проблемы лингвистической типологии и культурологии», посвященного 90-летию Удмуртского государственного университета и удмуртского филологического образования в вузе (Ижевск, 28 мая 2021 г.). – Ижевск: Издательский центр «Удмуртский университет», 2021. – С. 293–298.

103. *Тимерханова, Н. Н.* Этнопедагогическая тематика удмуртских пословиц и поговорок / Н. Н. Тимерханова, Ю. А. Сунцова // Ethnocultural identity as a strategic resource of consciousness of society in the conditions of globalization: materials of the VIII international scientific conference on September 28–29, 2021. – Prague: Vědecko vydavatelské centrum «Sociosféra-CZ», 2021. – P. 16–19.



[в содержание](#)

Учебно-методические пособия

1998 г.

104. *Тимерханова, Н. Н.* Синтаксический разбор сложной синтаксической конструкции: Методическое пособие для преподавателей и студентов-филологов. – Ижевск: Изд-во Удмуртского ун-та, 1998. – 34 с.

105. *Тимерханова, Н. Н.* Сложноподчиненные предложения с придаточными времени в русском и удмуртском языках: Учебно-методическое пособие для преподавателей и студентов-филологов. – Ижевск: Изд-во Удмуртского ун-та, 1998. – 45 с.

2002 г.

106. *Тимерханова, Н. Н.* Современный русский язык: Синтаксис простого предложения: Методическое пособие. – Ижевск: Изд-во Удмуртского ун-та, 2002. – 27 с.

107. *Тимерханова, Н. Н.* Современный русский язык: Синтаксис простого предложения: Тесты. – Ижевск: Изд-во Удмуртского ун-та, 2002. – 11 с.

2004 г.

108. Программа к госэкзамену по современному русскому и удмуртскому языкам / А. А. Алашеева, С. В. Маслакова, В. А. Осокина, Н. Н. Тимерханова, А. Ф. Шутов; под общ. ред. Н. Н. Тимерхановой. – Ижевск: Изд. Дом «Удмуртский ун-т», 2004. – 28 с.

109. *Тимерханова, Н. Н.* Современный русский язык: Синтаксис простого предложения: Учебно-методическое пособие. – Ижевск: Изд. Дом «Удмуртский ун-т», 2004. – 34 с.

2005 г.

110. *Тимерханова, Н. Н.* Современный русский язык. Синтаксис сложного предложения: программа: метод. рекомендации для спец. "Рус. яз. и лит.", "Яз. и лит. народов России (удмурт. яз. и лит.)" / Н. Н. Тимерханова, УдГУ, Фак. удмурт.

филологии, Кафедра рус. филологии. – Ижевск: Издат. дом "Удмурт. ун-т", 2005. – 28 с.

2006 г.

111. *Тимерханова, Н. Н.* Психолингвистика и социолингвистика: метод. пособие для спец. 021701 – "Рус. яз. и лит.", 021702 – "Яз. и лит. народов России (удмурт. яз. и лит.)" / Н. Н. Тимерханова, УдГУ, Фак. удмурт. филологии, Каф. рус. филологии. – Ижевск: Удмурт. ун-т, 2006. – 28, [1] с.

112. *Тимерханова, Н. Н.* Русский язык и культура речи : учеб.-метод. пособие для спец. 021701 – "Рус. яз. и лит.", 021702 – "Яз. и лит. народов России (удмурт. яз. и лит.)" / Н. Н. Тимерханова, УдГУ, Фак. удмурт. филологии, Каф. рус. филологии. – Ижевск: Удмурт. ун-т, 2006. – 12, [1] с.

2007 г.

113. *Тимерханова, Н. Н.* Современный русский язык. Лексикология: метод. пособие для спец. 021701 – "Рус. яз. и лит."; 021702 – "Яз. и лит. народов России (удмурт. яз. и лит.)" (заочное отд-ние) / Н. Н. Тимерханова, УдГУ, Фак. удмурт. филолог., Каф. рус. филолог. – Ижевск, 2007. – 19, [1] с.

114. *Тимерханова, Н. Н.* Стилистика деловой речи: метод. пособие для спец. 021701 – "Рус. яз. и лит."; 021702 – "Яз. и лит. народов России (удмурт. яз. и лит.)" (заочное отд-ние) / Н. Н. Тимерханова, УдГУ, Фак. удмурт. филолог., Каф. рус. филолог. – Ижевск, 2007. – 19, [1] с.

2008 г.

115. *Тимерханова, Н. Н.* Конструирование урока с использованием информационно-коммуникационной технологии: Учебно-методическое пособие [Электронный ресурс] / ГОУ ВПО «Удмуртский госуниверситет», ГОУ ДПО «ИПКПРО». – Ижевск, 2008. – 18 с.

116. Программа государственного экзамена по современному удмуртскому и русскому языкам: для спец.: 021701 – "Рус. яз. и лит."; 021702 – "Яз. и лит. народов России (удмурт. яз. и лит.)" / Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии, Каф.

рус. яз. и лит. в межнац. общении, Каф. соврем. удмурт. яз. и методики его преподавания; сост.: А. А. Алашеева, Г. В. Горбушина, В. А. Осокина [и др.]; под общ. ред. Н. Н. Тимерхановой.– Ижевск: Удмуртский университет, 2008. – 68, [2] с.

2009 г.

117. *Тимерханова, Н. Н.* Современный русский язык. Фонетика: учеб.-метод. комплекс / Н. Н. Тимерханова, ГОУВПО "УдГУ", Фак. удмурт. филол., Каф. рус. яз. и лит. в межнац. общении. – Ижевск: Изд-во УдГУ, 2009. – 39, [1] с.

118. *Тимерханова, Н. Н.* Современный русский язык. Синтаксис простого и сложного предложения: учеб.-метод. комплекс / Н. Н. Тимерханова, ГОУВПО "УдГУ", Фак. удмурт. филол., Каф. рус. яз. и лит. в межнац. общении. – Ижевск: Изд-во УдГУ, 2009. – 69, [2] с.

119. *Тимерханова, Н. Н.* Современный русский язык: Синтаксис сложного предложения: учеб.-метод. комплекс / Н. Н. Тимерханова, ГОУВПО "УдГУ", Фак. удмурт. филол., Каф. рус. яз. и лит. в межнац. общении. – Ижевск: Изд-во УдГУ, 2009. – 59, [1] с.

2010 г.

120. *Тимерханова, Н. Н.* Социоллингвистика: учеб.-метод. комплекс / Н. Н. Тимерханова, ГОУВПО "УдГУ", Фак. удмурт. филол., Каф. рус. яз. и лит. в межнац. общении. – Ижевск: Изд-во УдГУ, 2010. – 37, [1] с.

2011 г.

121. *Тимерханова, Н. Н.* Виды лингвистического анализа по русскому языку в вузе: учеб.-метод. пособие для направления 031000.68 (520300) – Филология "Бакалавр филологии" / Н. Н. Тимерханова, ГОУВПО "Удмурт. гос. ун-т", Фак. удмурт. филологии, Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания. – Ижевск: Удмурт. ун-т, 2011. – 125, [1] с.

2012 г.

122. Удмурт кылысь огметъёсты кылтодос эскерон: дышетон-амалтодослыко юрттэт "Филология бакалавр" –

031000.68 (520300) – Филология и направления / О. Б. Стрелкова, Н. Н. Тимерханова, Россия Федер. дышетонъя но тодосъя м-во, ФГБОУ ВПО "Удмурт кун университет", Удмурт кылошбур фак., Удмурт кылыно сое дышетон амалтосъя каф. – Ижевск: Удмурт. ун-т, 2012. – 127 б. – Пер. назв.: Виды лингвистического анализа в удмуртском языке: учеб.-метод. пособие.

2014 г.

123. *Тимерханова, Н. Н.* Удмурт кылын пус пуктылон. Индылэтъёсын но схемаосын: дышеткон-амалтодослыко юрттэт / Н. Н. Тимерханова, Россия Федер. дышетонъя но тодосъя м-во, ФГБОУ ВПО "Удмурт кун университет", Удмурт кылошбур фак., Лингвист. типология но лингводидакт. каф. – Ижкар: [Удмуртский университет], 2014. – 69, [1] с.: ил. – Пер. назв.: Пунктуация удмуртского языка. С правилами и схемами.

2021 г.

124. *Тимерханова, Н. Н., Веретенникова, В. Е.* Лингвистическая типология удмуртского, русского и английского языков: Практикум: учебно-методическое пособие / Н. Н. Тимерханова, В. Е. Веретенникова; М-во науки и высш. образования РФ, ФГБОУ ВО "Удмуртский государственный университет", Ин-т удмуртской филологии, финно-угроведения и журналистики. – Ижевск: Изд. центр «Удмуртский университет», 2021. – 48 с.



[в содержание](#)

Учебные пособия

2001 г.

125. *Тимерханова, Н. Н.* Удмурт кылын шонер гождъясъ кон но пус пуктылон: теорет. люкетэз: дышетскыны пырисьёслы юрттэт / Н. Н. Тимерханова. – Ижевск: Изд-во УдГУ, 2001. – 41, [1] с. – Пер. назв.: Правила орфографии и пунктуации удмуртского языка.

2006 г.

126. *Тимерханова, Н. Н.* Удмуртский язык = Удмурт кыл: нырысь кутскисьёслы дышетскон книга: учеб. для начинающих / Н. Н. Тимерханова, Тодон-валан сётонъя федераци агентство, УдГУ, Удмурт кылосбур фак., Эуч кылосбур каф., Петер Пазмань нимо католич. ун-т, Кылосбур фак., Финно-угор каф. – Ижевск; Пилишчаба: Изд-во УдГУ, 2006. – 200, [1] с.

2008 г.

127. *Тимерханова, Н. Н.* Сложноподчиненные предложения с условно-временными придаточными в русском языке: лекц. материалы для спец. 021701 – "Рус. яз. и лит.", 021740 – "Новые информ. технологии", 021702 – "Яз. и лит. народов России (удмурт. яз. и лит.)" / Н. Н. Тимерханова, УдГУ, Фак. удмурт. филологии, Каф. рус. яз. и лит. в межнац. общении. – Ижевск, 2008. – 28, [1] с.

128. *Тимерханова, Н. Н.* Удмуртский язык: Учебник для начинающих (Udmurt nyelv: Nyelvkönyv kezdők számára) [Электронный ресурс] / Н. Н. Тимерханова, Ш. Чуч; Для студентов филологического факультета: учебное пособие / ГОУВПО «Удмуртский госуниверситет». – Ижевск, 2008. – 223 с.

2009 г.

129. *Тимерханова, Н. Н.* Фонетический анализ по русскому языку в вузе: Лекционные материалы / ГОУВПО «Удмуртский госуниверситет». – Ижевск, 2009. – 19 с.

2010 г.

130. *Тимерханова, Н. Н.* Удмурт кылъя тестъёс но текстъя ужъёс: [учеб. пособие] / В. А. Ганеев, Н. Н. Тимерханова. Допущено к изданию министерством образования и науки УР. – Ижевск: Удмурт. ун-т, 2010. – 58, [1] с. – Пер. назв.: Тесты по удмуртскому языку и задания по тексту.

2011 г.

131. *Тимерханова, Н. Н.* Огъядышетсконъя шоръёзо школаослы удмурт кылын географи удыскылъёсын кыллюкам / Н. Н. Тимерханова, Ассоциация финно-угорских университетов; ред. О. Б. Стрелкова. – Сыктывкар; Ижевск; Йошкар-Ола; Саранск; Бадачоньтомай, 2011. – 67 б. – Пер. назв.: Словарь географических терминов на удмуртском языке для общеобразовательных школ.

132. *Тимерханова, Н. Н.* Огъядышетсконъя шоръёзо школаослы удмурт кылын математика удыскылъёсын кыллюкам / Н. Н. Тимерханова, Ассоциация финно-угорских университетов; ред. А. В. Егоров. – Сыктывкар; Ижевск; Йошкар-Ола; Саранск; Бадачоньтомай, 2011. – 46 б. – Пер. назв.: Словарь математических терминов на удмуртском языке для общеобразовательных школ.

2012 г.

133. *Тимерханова, Н. Н.* Кылкуэтэз эскерон = Анализ текста: [дышетскон юрттэт] / Н. Н. Тимерханова, ФГБОУ ВПО "Удмуртский государственный университет", Факультет удмуртской филологии, Кафедра удмуртского языка и методики его преподавания. – Ижевск: Удмурт. ун-т, 2012. – 71, [1] б. – Пер. назв.: Анализ текста: учеб. пособие.

134. *Тимерханова, Н. Н.* Удмурт кыл: нырысь кутскисьёслы 1-тйез дышетскон тетрадь-книга = Удмуртский язык: учеб.-тетрадь для начинающих № 1 / Н. Н. Тимерханова, ФГБОУ ВПО "Удмуртский государственный университет", Удмурт кылошур фах., Удмурт кылъя но сое дышетон амалъёсыя каф. – Ижкар: Удмурт. ун-т, 2012. – 154, [1] с.

135. *Шаланки, Ж.* Удмурт-ӗуч кыккылъемлыклен урбанизация условиосын куд-ог кыл аспӧртэмлыкъёсыз = Некоторые языковые аспекты удмуртско-русского двуязычия в условиях урбанизации: материалы к лекции: лекцилы материал / Ж. Шаланки, Н. Н. Тимерханова, ФГБОУ ВПО "Удмурт кун ун-т", Удмурт кылосбур фак. – Будапешт; Ижкар: Удмурт. ун-т, 2012. – 31 б.

2013 г.

136. *Тимерханова, Н. Н.* Огшоры шуослэн верантодосэзъя ужъёс: дышетскон юрттэт: "Филология бакалавр" – 031000.68 (520300) – Филология направленилы / Н. Н. Тимерханова, Россия Федер. дышетонъя но тодосъя м-во, "Удмурт кун университет", выль ӧнерлыко дышетонъя федерал кун бюджето дышетон ужъюрт, Удмурт кылосбур фак., Лингвист. типология но лингводидактикая каф. – Ижкар: [Удмурт университет], 2013. – 50, [1] с.

137. *Тимерханова, Н. Н.* Огшоры шуослэн верантодосэзъя эскерон ужъёс: дышетскон юрттэт: "Филология бакалавр" – 031000.68 (520300) – Филология направленилы / Н. Н. Тимерханова, Россия Федер. дышетонъя но тодосъя м-во, "Удмурт кун университет", выль ӧнерлыко дышетонъя федерал кун бюджето дышетон ужъюрт, Удмурт кылосбур фак., Лингвист. типология но лингводидактикая каф. – Ижкар: [Удмурт университет], 2013. – 31, [1] с.

138. Удмуртилэн географияез: презентациос / А. Л. Лекомцев, А. Н. Лобыгин, Н. Н. Тимерханова. – Ижкар: [б. и.], 2013. – 392 слайда. – Пер. назв.: География Удмуртия. – Электрон. ресурс.

2014 г.

139. *Тимерханова, Н. Н., Лекомцев, А. Л., Федина, М. С.* Вежӧр куд: 6–7 арӧса челядьлы логика сӧвмӧдан уджъяс: велӧдчан пособие. – Сыктывкар–Будапешт–Бадачоньтӧрдемиц: NH-Collegium Fenno-Ugricum, 2014. – 150 МБ.

140. *Тимерханова, Н. Н., Лекомцев, А. Л.* Визь куды: Анимациен шудонъёс: 6–7 аресъем пиналъёслэсь логика малпаськонзэс азинтйсь ужъёс: дышетскон юрттэт. – Рус. назв.: Золот

тая голова: Задания для развития логического мышления детей 6–7 лет: учебное пособие. – Венг. назв.: Tudorka: A logikus gondolkodás fejlesztése 6–7 éves gyermekek számára: tananyag. – Будапешт–Бадачоньтёрдемиц: NH-Collegium Fenno-Ugricum, 2014. – 150 МБ.

141. *Тимерханова, Н. Н.* Ыырвизез сынан: Анимациен шудонъёс: 6–7 аресъем пиналъёслэсь логика малпаськонзэс азинтйсь ужъёс: дышетскон юрттэт / Н. Н. Тимерханова, В. Р. Тимерханов. – Рус. назв.: Разминка для ума: Анимированные игры: Задания для развития логического мышления детей 6–7 лет: учебное пособие. – Фин. назв.: Aivojumppaa: Harjoituksia logiikan ja päättelykyvyn kehittämiseksi 6–7-vuotiaille lapsille: oppimateriaali. – Хельсинки: Общество М. А. Кастрена, 2014. – 173 МБ.

142. *Тимерханова, Н. Н., Лекомцев, А. Л., Гусева, Э. В.* Шёртнӧ вуй: Задания для развития логического мышления детей 6–7 лет: учебное пособие. – Йошкар-Ола–Будапешт–Бадачоньтёрдемиц: NH-Collegium Fenno-Ugricum, 2014. – 150 МБ.

143. *Тимерханова, Н. Н., Петрова А. В.* Удмурт-мадяр-зуч вераськон кылбугор = Udmurt-magyar-orosz társalgási szótár = Удмуртско-венгерско-русский разговорник: дышетскон юрттэт = tananyag = учеб. пособие / А. В. Петрова, Н. Н. Тимерханова, М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО "Удмуртский государственный университет", Фак. удмурт. филологии, Каф. лингвист. типологии и лингводидактики. – Бикфалва; Ижевск: [Удмуртский университет], 2014. – 283 с.

2017 г.

144. Географиен олимпиада юанъёс: дышетскон юрттэт / А. А. Кашин, А. Л. Лекомцев, Н. Н. Тимерханова, М. Кастренлэн Мерлыкез, Россия Федер. дышетонъя но тодосъя м-во, ФГБОУ ВО «Удмурт кун университет», Инкуазь (естеств.) тодосъёсья ин-т, Удмурт кылосбурья, финно-угровед. но журналистика ин-т. – Хельсинки: Общество М. А. Кастрена; Ижевск: Удмуртский университет, 2017. – Пер. назв.: Вопросы олимпиады по географии. – Электрон. ресурс.

145. География: пичи нылпиослы энциклопедия [Электронный ресурс] / А. Ф. Кудрявцев, А. Л. Лекомцев, Е. Р. Ти-

мерханова [и др.], М. Кастренлэн Мерлыкес (Финляндия), Росси Федер. Дышетонъя но тодосъя м-во, ФГБОУ ВО "Удмурт кун университет", Инкуазь (естеств.) тодосъёсыя ин-т, Удмурт кылосбуръя, финно-угровед. но журналистика ин-т; отв. ред. Н. Н. Тимерханова; науч. ред. А. Ф. Кудрявцев. – Хельсинки; Ижкар: Удмуртский университет, 2017. – Электрон. дан. (820 Mb); ил. – Пер. назв.: География: энциклопедия для маленьких детей.

146. *Тимерханова, Н. Н.* Визьбугор: 6–7 аресъем пинальёслэсь логика малпаськонзэс азинтьсь ужъёс: дышетскон юрттэт / Н. Н. Тимерханова, А. Е. Бородина, С. Н. Широбокова, М. Кастренлэн Мерлыкес, Россия Федер. дышетонъя но тодосъя м-во, ФГБОУ ВО «Удмурт кун университет». – Хельсинки: Общество М. А. Кастрена; Ижевск: Удмуртский университет, 2017. – 30, [1] б. : ил. – Пер. назв.: Умница.

147. *Тимерханова, Н. Н.* Вордйськем пальёсын. Удмуртия – ошмесо шаере: интерактивное электрон. учеб. пособие по предмету "Окружающий мир" (4 кл.) / Н. Н. Тимерханова, А. Ф. Кудрявцев, О-во А. А. Кастрена (Финляндия), М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВО "Удмуртский государственный университет". – Хельсинки; Ижевск: Удмуртский университет, 2017. – Электрон. дан. (294 Mb).

148. *Тимерханова, Н. Н.* По родным просторам. Удмуртия – край мой родниковый [Электронный ресурс]: интерактивное электрон. учеб. пособие по предмету "Окружающий мир" (4 кл.) / Н. Н. Тимерханова, А. Ф. Кудрявцев, О-во А. А. Кастрена (Финляндия), М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВО "Удмуртский государственный университет". – Хельсинки; Ижевск: Удмуртский университет, 2017. – Электрон. дан. (294 Mb).

149. *Тимерханова, Н. Н.* Разминка для ума [Электронный ресурс]: [задания для развития логического мышления, внимания и памяти детей] / Н. Н. Тимерханова, В. Р. Тимерханов, О-во А. А. Кастрена (Финляндия), М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВО "Удмуртский государственный университет", Каф. лингвист. типологии и лингводидактики. – Хельсинки; Ижевск: Удмуртский университет, 2017. – Электрон. дан. (239 Mb).

150. Удмурт Элькунлэн географияез [Электронный ресурс] = География Удмуртской Республики: шоръёзо дышетскон юртъёслы электрон дышетскон юрттэт / А. Ф. Кудрявцев, А. Л. Лекомцев, Н. Н. Тимерханова [и др.], М. А. Кастренлэн Мерлыкез (Финляндия), Россия Федер. Дышетонъя но тодосъя м-во Удмурт кун ун-т; отв. ред. Н. Н. Тимерханова; пер. под ред. Г. В. Горбушина. – Хельсинки; Ижевск: Удмурт университет, 2017. – 428 слайдов: 54 б.: 3 видеофильма: Электрон. дан. (4,2 Гб).

151. Удмурт Элькунлэн географияезъя ужъёсын дышетскон тетрадь: дышетскон юрттэт / А. Н. Лобыгин, Н. А. Симонина, Н. Н. Тимерханова, М. Кастренлэн Мерлыкез, Росси Федер. дышетонъя но тодосъя м-во, ФГБОУ ВО «Удмурт кун университет», Инкуазь (естеств.) тодосъёсыя ин-т, Удмурт кылосбуръя, финно-угровед. но журналист. ин-т. – Хельсинки: Общество М. А. Кастрена; Ижевск: Удмуртский университет, 2017. – 54 б.: ил., табл. – Пер. назв.: Тренажёр-практикум по «Географии Удмуртской Республики».

2019 г.

152. *Тимерханова, Н. Н.* Удмурт кылын пус пуктылон. Индылэтъёсын но схемаосын: дышетскон юрттэт / Н. Н. Тимерханова, Россия Федерациясы тодосъя но выль дышетонъя м-во, «Удмурт кун университет» выль өнерлыко дышетонъя, федерал кун бюджето дышетон ужъюрт, Удмурт кылосбуръя, финно-угроведения но журналистикая ин-т, Лингвистической типология но лингводидактикая каф. – 2-е изд., доп и испр. – Ижкар: Удмуртский университет, 2019. – 99 б.: ил. – Пер. назв.: Пунктуация удмуртского языка. В правилах и схемах.

2020 г.

153. *Байтерякова, Ю. Т., Вахрушева, Л. В., Тимерханова, Н. Н., Ураськина, Н. И., Чернова, С. Н.* Удмурт кыл. 10–11-тй классъёслы [Электрон ресурс] / Огъясь редакторез Н. И. Ураськина; Удмурт Элькунысь казна тодос ужъюрт «Дышетон удысысь йоскалык ужпумъёсты эскеронъя тодос институт», «Удмуртия» издательство. – Ижевск: КНУ УР «Научно-исследователь-

ский институт национального образования», 2020. – 323,79 Мб. – Гриф Министерства образования УР.

154. Вахрушева, Л. В., Тимерханова, Н. Н., Ураськина, Н. И. Удмурт кыл. 10–11-тй класс: Удмурт кылэз тодйсь пинальёслы учебник = Удмуртский язык. 10–11 класс. Учебник для владеющих удмуртским языком / Огъя ред. Л. В. Вахрушева. – Ижевск: Удмуртия, 2020. – 271 с. – Гриф Министерства образования УР. – *присужден Диплом лауреата II степени в Межрегиональном фестивале-конкурсе «Книга года на родине П. И. Чайковского» в номинации «Лучшее учебное, научное, научно-популярное издание» (Ижевск 2021 г.)*.

155. Тимерханова, Н. Н. Виды лингвистического анализа по русскому языку в вузе и школе [Электронный ресурс]: электронное учебное пособие. – Ижевск: Изд. центр «Удмуртский университет», 2020. – 14,2 Мб. – 1 электрон. опт. диск (CD-R).

156. Удмурт кыл. 8-тй класс: Удмурт кылэз тодйсь пинальёслы учебник = Удмуртский язык. 8 класс. Учебник для владеющих удмуртским языком [Электрон ресурс] / Л. В. Вахрушева, Г. В. Горбушина, Н. А. Ермакина, С. Н. Широбокова, Н. Н. Тимерханова / Огъясь редакторез Н. И. Ураськина; Удмурт Элькунысь казна тодос ужьюрт «Дышетон удысысь йёскалык ужпумъёсты эскеронъя тодос институт», «Удмуртия» издательство. – Ижевск: КНУ УР «Научно-исследовательский институт национального образования», 2020. – 252,5 МБ. – Гриф Министерства образования УР.

157. Удмурт кыл. 9-тй класс: Удмурт кылэз тодйсь пинальёслы электрон учебник = Удмуртский язык. 9 класс. Электронный учебник для владеющих удмуртским языком [Электрон ресурс] / Л. В. Вахрушева, Г. В. Горбушина, Н. А. Ермакина, Н. Н. Тимерханова, С. Н. Широбокова / Огъясь редакторез Н. И. Ураськина; Удмурт Элькунысь казна тодос ужьюрт «Дышетон удысысь йёскалык ужпумъёсты эскеронъя тодос институт», «Удмуртия» издательство. – Ижевск: КНУ УР «Научно-исследовательский институт национального образования», 2020. – 209,18 МБ. – Гриф Министерства образования УР.

2021 г.

158. *Тимерханова, Н. Н.* Удмурт кылысь кылтэчетлы но предложенилы синтаксической разбор: Электрон дышетскон юрттэт = Синтаксический разбор словосочетаний и предложений удмуртского языка [Электронный ресурс]: электронное учебное пособие. – Ижевск-Хельсинки: Изд. центр «Удмуртский университет», 2021. – 1,3 Мб.



[в содержание](#)

Научно-популярные публикации

159. *Тимерханова, Н. Н.* Ижевск – Пилишчаба (Венгрия) / Н. Н. Тимерханова // Педагогический родник. – 2008. – № 12. – С. 17.

160. *Тимерханова, Н. Н.* Выль шаер котьку тунсыко / Н. Н. Тимерханова // Удмурт дунне. – 2010. – 20-тй окт. 2010г., № 157.

161. Финно-угорский мир: опыт и проблемы / Г. А. Глухова, Н. И. Леонов, В. К. Кельмаков, Н. Н. Тимерханова; материалы подготовила В. Краснова // Удмуртский университет. – 2010. – 28 сент. 2010 г., № 10.

162. *Тимерханова, Н. Н.* Со пала но та пала – чудо-юдо камбала! С. Широбоковлэн "Ой, чебер нылъёс" комедияз кылэн шудон амалъёс / Н. Н. Тимерханова // Удмурт дунне. – 2011. – 24-тй май 2011г., № 72.

163. Тодон-валан – тествъёс пыр // Вордскем кыл = Родное слово. – 2011. – № 2. – 32-тй б.

164. Удыскылъёсын зуч-удмурт кылбугор = Русско-удмуртский словник / В. Л. Шибанов, Н. Н. Тимерханова, О. Б. Стрелкова [и др.] // Вордскем кыл = Родное слово. – 2011. – № 4. – 35-тй б.

165. *Тимерханова, Н. Н.* Финно-угорский компонент в обучении и воспитании молодежи // Развитие студенческих сообществ в современных условиях: материалы Первого Международного финно-угорского студенческого форума (26 апреля 2013 года) / Мар. Гос. Ун-т; АФУУ; науч. Ред.: Р. А. Кудрявцева, Г. Е. Шкалина. – Йошкар-Ола, 2013. – С. 87–92.

166. Удмуртилэн ландшафтъёсыз: туспуктэмъёслэсь комментариосын альбом = Ландшафты Удмуртии: фотоальбом с коммент./ А. А. Кашин, А. Ф. Кудрявцев; отв. ред. Н. Н. Тимерханова; авт. рец. И. И. Рысин. – Ижевск: [б. и.], 2013. – 762128. МБ: ил. – Электрон. ресурс.

167. Отзыв о работе над проектом «„Логические игры“ на удмуртском языке» в газете Общества М. А. Кастрена: М. А. Castrénin seura on kuluvanakin vuonna ollut mukana

toteuttamassa useita yhteistyöhankkeita Venäjän suomalais-ugrialaisten kanssa. Udmurtian valtionyliopiston hanke Loogisia pelejä ja leikkejä udmurtin kielellä oli yksi niistä // М. А. Castrénin seura. Jäsentiedote 4 / 2014. S. 2.

168. *Снигирёва, А.* Географилэн литература шöмыз / А. Снигирёва, Н. Тимерханова // Удмурт дунне. – 2014. – 24-тй январь. 2014 г., № 6. – 16-тй б.

169. *Тимерханова, Н. Н.* Удмурт кылын шуосэ пус пуктылон / Н. Н. Тимерханова // Вордскем кыл = Родное слово. – 2015. – № 4. – 34–35-тй б.

170. Ландшафты Удмуртии [Электронный ресурс] = Удмуртилэн ландшафтъёсыз: туспуктэмъёслэсь комментариосын альбом: фотоальбом с коммент. / А. А. Кашин, А. Ф. Кудрявцев, О-во А. А. Кастрена (Финляндия), М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВО "Удмуртский государственный университет", Ин-т естеств. наук, Ин-т удмурт. филологии, финно-угровед. и журналистики; отв. ред. Н. Н. Тимерханова; авт. рец. И. И. Рысин. – Хельсинки; Ижевск: Удмуртский университет, 2017. – Электрон. дан. (250 Mb): ил.

171. *Тимерханова, Н. Н.* "По родным просторам. Удмуртия – край мой родниковый" / Н. Н. Тимерханова, А. Ф. Кудрявцев, А. Н. Лобыгин // Вордскем кыл = Родное слово. – 2017. – № 4. – С. 17–19.

172. Красота в ландшафтном измерении // Удмуртский университет. – 2019. – 06 июня 2019 г., № 4. – С. 6.

173. *Тимерханова, Н. Н.* Удмурт кылын пус пуктылонъя выль юрттэт / Н. Н. Тимерханова // Вордскем кыл = Родное слово. – 2020. – № 2. – 52–53-тй б.

174. *Семёнова, Г.* Удмурт Достоевский / Г. Семёнова, Н. Тимерханова // Удмурт дунне. – 2021. – 23-тй дек. 2021г., № 50. – 20-тй б. – Удмурт. яз.



[в содержание](#)

Редактирование учебных изданий

1. *Егоров, А. В.* Огъядышетсконъя шоръёзо школаослы удмурт кылын информатика но информационной / компьютерной амальёсья удыскылъёсын кыллюкам / А. В. Егоров, Ассоциация финно-угорских университетов; ред. Н. Н. Тимерханова. – Сыктывкар; Ижевск; Йошкар-Ола; Саранск; Бадачоньтомай, 2011. – 47 б. – Пер. назв.: Словарь терминов по информатике и информационным / компьютерным технологиям на удмуртском языке для общеобразовательных школ.

2. *Сергеева, Н. А.* Огъядышетскон шоръёзо школаослы кылтодон удыскылъёсын удмурт кылын кыллюкам / Н. А. Сергеева, Ассоциация финно-угорских университетов; ред. Н. Н. Тимерханова. – Сыктывкар; Ижевск; Йошкар-Ола; Саранск; Бадачоньтомай: Изд-во Мордов. ун-та, 2011. – 38, [1] б. – Пер. назв.: Словарь лингвистических терминов на удмуртском языке для общеобразовательных школ. – Рус.-удмурт. указ. терминов: с. 33–39.

3. *Стрелкова, О. Б.* Огъядышетсконъя шоръёзо школаослы удмурт кылын биологи удыскылъёсын кыллюкам / О. Б. Стрелкова, Ассоциация финно-угорских университетов; ред. Н. Н. Тимерханова. – Сыктывкар; Ижевск; Йошкар-Ола; Саранск; Бадачоньтомай: Изд-во Мордов. ун-та, 2011. – 40 б. – Пер. назв.: Словарь биологических терминов на удмуртском языке для общеобразовательных школ.

Редактирование и макетирование учебных и научных изданий

1. Удмурт кыллэн кылкабтодосэз (морфологиез): науч.-учеб. изд. / А. А. Алашеева, Д. А. Ефремов, Т. М. Кибардина [и др.], под общ. ред. Н. Н. Тимерхановой, Росси Федерацияыс дышентонъя но тодосъям м-во, ФГБОУ ВПО "Удмурт кун университет", Удмурт кылошкур фак., Удмурт кылъя но сое дышентон амальёсья каф. – Ижевск: Удмуртский университет, 2011. – 406, [1] б. – Пер. назв.: Морфология удмуртского языка.

2. *Кудрявцев, А. Ф.* Социально-экономическая география Удмуртии в доиндустриальную эпоху: учебное пособие. – Ижевск: Изд-во «Удмуртский университет», 2012. – 170 с.: ил.

3. *Дэметэр, М.* Хрестоматия по венгерской культуре = Olvasókönyv a magyarországról = Мадяр культура сярысь лыдзьискон книга: учеб. пособие для направления "Филология" 031000.68 (520300) "Бакалавр филологии" / М. Дэметэр, М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО "Удмуртский государственный университет", Фак. удмурт. филологии, Каф. общего и финно-угор. языкознания, Каф. лингвист. топологии и лингводидактики; ред. Н. Н. Тимерханова; авт. рец. А. В. Егоров. – Ижевск; Будапешт: [Удмуртский университет], 2013. – 225, [1] с.

4. *Тимерханова, Н. Н., Петрова А. В.* Удмурт-мадяр-жуч вераськон кылбугор = Udmurt-magyar-orosz társalgási szótár = Удмуртско-венгерско-русский разговорник: дышетскон юрттэт = тапауаг = учеб. пособие / А. В. Петрова, Н. Н. Тимерханова, М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО "Удмуртский государственный университет", Фак. удмурт. филологии, Каф. лингвист. типологии и лингводидактики. – Бикфалва; Ижевск: [Удмуртский университет], 2014. – 283 с.

5. Удмуртия в ландшафтном измерении: природа, культура, этносы: науч.-попул. монография / А. А. Кашин, М. А. Пермяков, Н. Н. Тимерханова, М-во науки и высш. образования РФ, ФГБОУ ВО "Удмуртский государственный университет", Ин-т естеств. наук, Ин-т удмурт. филологии, финно-угроведения и журналистики; рецензенты: В. Н. Калуцков, О. М. Мельникова, Н. В. Кондратьева. – Ижевск: Удмуртский университет, 2019. – 2 ГБ. – Электрон. ресурс.

6. LINGUISTIC TYPOLOGY 2: Проблемы лингвистической типологии и культурологии / Материалы II Международного симпозиума «Проблемы лингвистической типологии и культурологии», посвященного 90-летию Удмуртского государственного университета и удмуртского филологического образования в вузе (Ижевск, 28 мая 2021 г.). – Ижевск: Издательский центр «Удмуртский университет», 2021. – 320 с.

Все учебные и учебно-методические пособия, а также издания, подготовленные в соавторстве с коллегами редактированы и макетированы Н. Н. Тимерхановой.

Рецензии и отзывы на научные работы

1. Отзыв на диссертацию на соискание ученой степени кандидата филологических наук «Сложноподчиненные предложения с придаточными времени и их эквиваленты в коми языке» Т. В. Кренделевой (Саранск, 2010). – Ижевск, 2010.

2. Рецензия на научную работу В. К. Кельмакова «Вехи истории удмуртского языковедения» (Ижевск, 2011. 504 с.). Ижевск, 2011.

3. Рецензия на работу Т. Р. Душеновой «Понятия стыд и совесть в удмуртской лингвокультуре» для журнала «Ежегодник финно-угорских исследований». – Ижевск, 2012.

4. Рецензия на статью В. Г. Гавриловой «Русско-марийское переключение и смешение кодов в Интернет-коммуникации» для журнала «Ежегодник финно-угорских исследований». – Ижевск, 2018.

Рецензии и экспертные заключения на учебные издания

(заказчик Министерство образования УР)

1. Рецензия на методическое пособие «Дышетйсьлы юрттэт: 3 классын «Зеч-а, бур-а, удмурт кыл!» пособиен ужаны дэмланъёс» Н. П. Боталовой, Н. А. Главатских, Е. В. Перевозчиковой, Л. В. Фазлеевой (Ижевск, 2010). – Ижевск, 2010.

2. Рецензия на учебную программу «Удмурт кылэз тодйсьтэм пиналъёсты удмурт кыллы дышетон программа: 5–9 классъёслы» Н. П. Боталовой и Ю. Т. Байтеряковой (Ижевск, 2010; 36 б.). – Ижевск, 2010.

3. Рецензия на учебник «Удмурт кыл. 5 класслы дышетскон книга» Л. В. Вахрушевой, Г. В. Горбушиной, Н. А. Еρμοкиной и Г. Н. Никольской. – Ижевск, 2011. (Учебное издание: Вахрушева Л. В., Горбушина Г. В., Еρμοкина Н. А., Никольская Г. Н. Удмурт кыл. 5-тй класслы: Удмурт кылэз тодйсьтэм пиналъёслы учебник / Суредаз Н. Прозорова. – Ижевск: Удмуртия, 2014. – 176 б.).

4. Рецензия на учебное пособие «Удмурт кылъя ужан тетрадь» Л. В. Вахрушевой, Г. В. Горбушиной, Н. А. Еρμοкиной и Г. Н. Никольской. – Ижевск, 2011.

5. Рецензия на электронное пособие Н. П. Боталовой «UdmLang» по учебнику «Зеч-а, бур-а, удмурт кыл» (2 класс) в электронной форме, 2011. – Ижевск, 2011.

6. Рецензия на «Примерную программу учебной дисциплины «Удмуртский язык (разговорный курс)», предназначенной для обучения по специальностям СПО». – Ижевск, 2014.

7. Экспертное заключение по результатам проведения научной, педагогической, региональной и этнокультурной экспертизы рукописи учебного издания «Удмурт кыл. 6 класс» Л. В. Вахрушевой, Г. В. Горбушиной, Н. А. Еρμοкиной, Г. Н. Никольской, И. В. Тараканова, С. Н. Широковой (Ижевск, 2014). – Ижевск, 2014. (Учебное издание: Удмурт кыл. 6-тй класслы: Удмурт кылэз тодйсь пинальёслы учебник / Л. В. Вахрушева, Г. В. Горбушина, Н. А. Еρμοкина, Г. Н. Никольская, И. В. Тараканов, С. Н. Широкова. – Ижевск: Удмуртия, 2016. – 240 с.)

8. Экспертное заключение по результатам проведения экспертизы рабочей тетради «Удмурт кыл. Ужан тетрадь. 6 класс. Дышеткисьёслы пособие» С. Н. Широковой (Ижевск, 2015). – Ижевск, 2015.

9. Экспертное заключение по результатам проведения научной, педагогической, региональной и этнокультурной экспертизы рукописи учебного издания «Удмурт кыл. 7-тй класс» Л. В. Вахрушевой, Г. Н. Никольской, И. В. Тараканова, С. Н. Широковой (Ижевск, 2016). – Ижевск, 2016. (Учебное издание: Удмурт кыл. 7-тй класс: Удмурт кылэз тодйсь пинальёслы учебник = Удмуртский язык. 7 класс. Учебник для владеющих удмуртским языком / Л. В. Вахрушева, Г. Н. Никольская, И. В. Тараканов, С. Н. Широкова; Огъя ред. Л. В. Вахрушева. – Ижевск: Удмуртия, 2017. – 160 б.).

Об ученом и преподавателе

1. *Христолюбова, Л. С.* Тимерханова (Меньшикова) Надежда Николаевна / Л. С. Христолюбова // Христолюбова, Л. С. Удмуртские женщины. XX век: биограф. справ. / Л. С. Христолюбова. – Ижевск: [б. и.], 2002. – Алф. указ. имен: с. 443–447. – С. 203.

2. Кельмаков, В. К. Вехи истории удмуртского языковедения / Удмуртский государственный университет. Кафедра общего и финно-угорского языкознания. Удмуртский институт истории, языка и литературы УрО РАН. – Ижевск: Изд-во «Удмуртский университет», 2011. – С. 57, 64.

3. Байбекова, З. Б. Визьмо студентъёсын ужаны капчи // Дышетон – улон // Факультет удмуртской филологии в лицах (очерки о преподавателях и сотрудниках факультета удмуртской филологии). – Ижевск: Изд-во «Удмуртский государственный университет», 2012. (250 с.) = Удмуртлыкез азинтйсьёс (удмурт тодосчиос сярись очеркъёс). – Ижкар: «Удмурт университет» книгапоттонни, 2012. – С. 148–155.

4. Тимерханова Надежда Николаевна // Векторы развития к 25-летию кафедры удмуртской филологии и национальных языков Института повышения квалификации и переподготовки работников образования Удмуртской Республики / Авт.-сост. Т. Г. Волкова, А. А. Клементьев. – Ижевск: Изд-во ИПК и ПРО УР, 2012. – С. 37–38.

Электронные образовательные ресурсы автора

1. Виды лингвистического анализа по русскому языку в вузе и школе. URL: <https://distedu.ru/course/view.php?id=234#section-8>

2. Дышетон шыкыс. URL: https://sites.google.com/d/1W0p-UAR5ifbFlmRA4SNlhETRnYmInNh9/p/13gfpq4lhAasyf7_sWMgg63BvKyGkZTYF/edit

3. Котырысь дунне. URL: <https://sites.google.com/site/udmurtkylsykys/kotyrys-dunne>

4. Лингвистическая типология удмуртского, русского и английского языков: Практикум. URL: <https://distedu.ru/course/view.php?id=1754>

5. Паремия. Удмуртские фразеологизмы, пословицы, поговорки. URL: <https://sites.google.com/d/1EgqWaYvT0o-4lVVVNGB4drc2by5ZaRq/p/1j4dEkrrsEwHnE-JEns-UaJlmlcWKEGOA/edit?pli=1>

6. Переводы художественных произведений. URL: <https://sites.google.com/view/perevod-na-udmurt/главная-страница>

7. Практикум по научно-исследовательской работе (НИР). URL: <https://distedu.ru/course/view.php?id=1758>
8. Программа профессиональной подготовки «Экскурсовод (гид)». URL: <https://sites.google.com> ... (Запись на программу по предварительной заявке)
9. Программа профессиональной переподготовки «Экскурсовод (гид)»: Тесты и задания. URL: <https://distedu.ru/course/view.php?id=1757>
10. Русский язык. Синтаксис сложного предложения. URL: <https://distedu.ru/course/view.php?id=1755>
11. Русский язык: Электронный учебный ресурс к дисциплине «Современный русский язык». URL: <https://distedu.ru/course/view.php?id=235>
12. Синтаксический разбор словосочетания и предложения удмуртского языка. URL: <https://distedu.ru/course/view.php?id=1752>
13. Туризм в Удмуртии. Этнотуризм, сельский, лечебно-оздоровительный и культурно-познавательный туризм в Удмуртской Республике. URL: <https://sites.google.com/d/1UZuhMpoBwrFO-ZRGYxT3wAx4Kcv0iE9j/p/14BOgZ0pCxcvCvFEPVoHaZZesZIHHSgmsJ/edit>
14. Удмурт кыл (венгер студентъёслы). URL: <https://distedu.ru/course/view.php?id=237>
15. Удмурт кыл (финн студентъёслы). URL: <https://distedu.ru/course/view.php?id=236>
16. Удмурт кыл мадяръёслы. URL: <https://sites.google.com/site/udmurtkylmadareesly/>
17. Удмуртский язык (для слушателей, владеющих русским языком). URL: <https://distedu.ru/course/view.php?id=238>
18. Шонер гожъяськон но пус пуктылон. URL: <https://sites.google.com/site/udmurtkylsykys/alonees/sutetskon/sudonees>

Переводы художественных произведений

1. Кучапи: Веросьёс но шудонъёс = Щенок: Рассказы и игры / Перевод на удмуртский язык А. В. Муктаршиной, Н. Н. Тимерхановой. – Ижкар / Ижевск: «Уд-муртский университет», 2021. – 20 б.

2. *Пришвин, М. М.* Зарни возь: Веросьёс. Золотой луг: Рассказы [Электронный ресурс] / М. М. Пришвин; Перевод на удмуртский язык Н. Н. Тимерхановой. – Ижевск: «Удмуртский университет», 2021. – 21 с.

3. *Достоевский, Ф. М.* Пияш Христослэн ёлкаяз: Ымусьтон верос = Мальчик у Христа на ёлке: Рождественский рассказ [Электронный ресурс] / Ф. М. Достоевский; Перевод на удмуртский язык Н. Н. Тимерхановой и переводческой студии «Кылбугор». – Ижевск: «Удмуртский университет», 2021. – 14 с.

4. *Достоевский, Ф. М.* Марей нимо пиосмурт: Верос = Мужик Марей: Рассказ [Электронный ресурс] / Ф. М. Достоевский; Перевод на удмуртский язык Н. Н. Тимерхановой. – Ижевск: «Удмуртский университет», 2021. – 11 с.

Реализованные проекты

2009–2010 гг. – проект «Удмуртский язык как иностранный» поддержан Обществом М. А. Кастрена (Финляндия) – руководитель и исполнитель.

2011 г. – проект «Создание терминологических словарей на национальных языках для общеобразовательных школ в регионах проживания финно-угорских народов Российской Федерации» в рамках совместной программы Совета Европы и Европейского Союза для Российской Федерации (Венгрия – Collegium Fenno-Ugricum и 4 вуза финно-угорских республик –

Удмуртии, Марий-Эл, Коми Республики, Мордовии) – исполнитель.

2013–2021 гг. – проект «Учебные пособия для школ с преподаванием удмуртского языка» поддержан Обществом М. А. Кастрена (Финляндия) – руководитель и исполнитель.

2014 г. – участие в проекте «Создание учебных пособий по предметам школьного курса на родном языке» Венгерского института стратегии и развития совместно с Collegium Fenno-Ugricum (Венгрия) – исполнитель.

2015–2017 гг. – участие в проекте «Finno-Ugric Digital Natives: Linguistic support for Finno-Ugric digital communities in generating online content» ОТКА 107885 Совета Европы (Институт языкознания Венгерской Академии наук; результатом его реализации является электронный ресурс по типологии финно-угорских языков) – исполнитель.

2018–2019 гг. – проект «Ландшафтная организация территории Удмуртии: географические, этнические и культурные особенности» поддержан РФФИ (совместно с Институтом естественных наук УдГУ) – исполнитель.

2021–2022 гг. – проект «Учебное пособие “Синтаксис удмуртского языка в вузе”» поддержан Обществом М. А. Кастрена (Финляндия) – руководитель и исполнитель.

Издания по проектам см. выше в разделе «Учебные пособия».



[в содержание](#)

Библиографическое издание

Надежда Николаевна Тимерханова

**НАУЧНЫЕ
И УЧЕБНЫЕ ИЗДАНИЯ**

1995–2021 гг.

Библиографический список

К юбилею

Компьютерная верстка – Н. Н. Тимерханова

Издательский центр «Удмуртский университет».
426034, Ижевск, ул. Университетская, 1, корп. 4, ауд. 207.
Тел./факс: +7(3412)50-02-95; E-mail: editorial@udsu.ru